陆

版十二第



Ta-Kung-Pao

|司公限有(港香) 興 で 夬:印督

元臺幣港售零 張大五紙出日今 印承司公限有務印利有港香

爲慶祝〔穗、港澳國畫聯展〕 開幕監 越秀企業有限公司成立一週年 謹訂於一九八六年五月卅一日(星期六) 舉行酒會 恭請 光臨

中華總商會立明企業有限公司位基兆業地産有限公司 裕民工業〈遠東〉有限 公司 对條行 公司 英聯貿易公司 专拉進展公司 等海工藥品有限公司 跨遊時裝有限公司 所發宏公司—出人口贸 於発宏公司—出人口贸 以免宏公司—出人口贸 **巡昌機械企業有限公** 刊有限公司

四光大集團有限公司和貿易有限公司を登事貿易有限公司を開始の司

AB PLASTICS 中聯貿易放運有限公司中聯貿易放運有限公司 以類有限公司 以類有限公司

有公司限司

司爾際時裝有限公

他就紙行 物就紙行 大同工業設備有限公司 有光(集團)有限公司 有光(集團)有限公司 有光(集團)有限公司 在整國産藥品有限公司 中原電器行有限公司 中原電器行有限公司 中原電器行有限公司 中原電器行有限公司 中原電器行有限公司 中原電器行有限公司 中原電器行有限公司 等 表 是 上海匯豐銀行 中原公司

H 分不名

公司

**粤海超工类品有限公司** 香港七星有限公司

寶龍企業有限公司

榮榮工業有限

惠刊廣告請撥



342 Hennessy Road Hong Kong

魏六十五百六千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

口高溫焗油標2 入口桌球用品

FIDEK飛達

EZ.

月三十日在東京な

八九一

爲

談

受嚴重影響

O 漫

周平李定凡出國務院任免一批幹部

上类部副部長

政治教修之上。

教三十日專電 ] 今天出版的英教三十日專電 ] 今天出版的英國《經濟學人》周刊以中國領國《經濟學人》周刊以中國領國《經濟學人》周刊以中國領域,一篇題為《當老人《指鄧小平)離去之後》的文章說,中國特色的社會主義」已見成功。中國特色的社會主義」已見成功。中國特色的社會主義」已見成功。中國特色的社會主義」已見成功。中國特色的社會主義」已見成功。中國特色的社會主義」已見成功。中國特色的社會主義」已見成功。中國特色的社會主義」已見成功。中國共產的社會主義」已見成功。中國共產的主義

口頁責人向他介紹該處發展周南昨日到蛇口工業區參閱

## **经**

四會以 周南昨抵深圳 國兩 **山席草委專** 想解決回歸問題

了。 一个天下午,周南單獨到蛇口工業區參觀,他在蛇口的招行攻區的關係」專題小組第二次會議。 一門兩今日上午乘火車抵達深圳,準備參加明、後兩天在 一門兩今日上午乘火車抵達深圳,準備參加明、後兩天在 一大對記者表示,澳門問題仍然會以「一國兩制」的構想去解決 一本報配者陳永平深圳三十日專電」中國外交部副部長 此間舉行的基本法起草委員會「中央與特別,他並表示對澳門問題談判的前景很樂觀。、中衛關於澳門問題中方談判團團長周南今

,但具體要看談判的 教香港問題談判為短決,時間當然可能會

中解決 ,現在 不便的回歸日期,以及是的回歸日期,以及是的回歸日期,以及是的回歸日期,以及是 下地方的大小就不同 香港問題與澳門有供 歌。例如有記者問題 歌。例如有記者問題 聚不同?周南突說, 發不同?周南突殺,他 發表,例如有記者問他 發表,他

初步觀察 判斷

樂觀的。 」的。 葡萄牙朋友談判,我們是

裂

百多 超,被學者稱為中國 是令出土最早、數量 是今出土最早、數量 是今出土最早、數量 是今出土最早、數量 是一個於鐵的文字 一個於鐵的文字 一個於鐵的文字 一個於鐵的文字

發現

秦時期是重 中出土的漆器 中出土的漆器 中国古代漆的使 中國古代漆的使 中國古代漆的使 中國古代漆的 中國古代漆 中国古代漆 中国古代漆 中国古代漆 中国古代漆 中国古代漆 中国中国的

冷庫

官失

職

全章

之子間 左王間 年樓,

百次降州南

重

非采係當**放**二 人,大時在十 做但棉,倉多

原利貫徹實行的根本 文章認為,「百花齊 於,百家爭鳴」的方針 化領域內實行政治民 化領域內實行政治民 化的唯一正確的方針 是發展科學、繁榮之 是發展科學、繁榮文 是發展科學、繁榮文 是發展科學、繁榮文 是發展科學、繁榮文 是發展科學、繁榮文 是發展科學、

陸的

于金(賈鎔琴),可自己上的費用寬達八十元,有人每月收入為一百五十元上的估百分之七十五,北上的佔百分之七十五,北上的佔百分之七十五,北的家庭,每月用於孩子身 大手大脚,不爱石學生每人都有一名的,北京有的學 件為可有的觀弦是一錢 皇帝 親孩是一錢衣子用對達 却可於夫十六次分子 營養過剩教育不良

很平目種選好,前新學 

一怎教着認代樣育嚴為

,追兩大口號都顧了施政王牌」,是可創的第一年。戈即創的第一年。戈阿爾爾羅羅斯一九八六兩國簽訂一九八六兩國簽訂一九八六

谷牧會見日客· 談貿易工 來通如由的主自 解過有的自權由 衡問題

日

相訪蘇

**看克宫** 

蘇聯自知將益

,等尖端技術,以以日本的經濟援助

戈爾巴喬夫一月託蘇外 日本卡蘇聯脖子

z美、日歐摩擦加劇, 吳 也有興趣向蘇聯關

7本就不會和蘇聯大舉開 2本就不會和蘇聯日關係就 1本就不會和蘇聯 1本就不會和蘇聯 1本就不會和蘇聯 1、蘇聯

這是一個微妙的局面。 花君 玉土)問題卡住他的脖子。 花君 玉是日本也正以「北方領人爾巴喬夫一心想改善蘇日關係,

古動山 市動山 市前,取決於兩國外長道次對重大國際問題的分歧是大選是小?蘇聯對北方領土 問題的分歧是大選是小?蘇聯對北方領土 問題是一口拒絕,還是含蓄表態「有得斟 一直, 一方,取決於兩國外長道次對重大國際問題 一方,取決於兩國外長道次對重大國際問題 一方,取決於兩國外長道次對重大國際問題 一方,與對於一方領土 一方,與對於一方領土

施君玉

平態多 息度 。 少数 現在事態已

母母母生生活上得到很好的安置。 一种地派人前去看望, 一种地派人前去看望, 一种是他們沒換意見, 一个是他們沒換意見, 一个是他們沒換意見, 一个是一次 一个是一次

外學生衝突

的耐心励導下,雙方家—— 智住。在校方

校長管響過大縣後中校長官宣佈基本

**小** 平

息

國學生休

至發生衝突。 至發生衝突。 至發生衝突。 至發生衝突。 至發生衝突。 至發生衝突。 至發生衝突。

台灣國民黨中央委 ,「過去如此,今後 中國民黨中央委 ,「過去如此,今後 中國民黨中央委 ,「過去如此,今後 中國民黨中央委 ,「過去如此,今後 中國民黨中央委 ,「過去如此,今後 中國民黨中央委 ,「過去如此,今後 中國民黨中央委 ,「過去如此,今後 中國民黨中央 。

日報刊促當局

對大陸貨開禁

《據新華社北京三十日電 北京醫科大學業恭紹教授近 等記者說,「現在 等記者說,「現在 等記者說,「現在 等記者說,「現在 等記者說,「現在

度過溺寵孩生獨 

症遺後有會社對

得到一樣下,就會

日離開温哥 表明,歐洲共同體四 月份的失業人數為一 月份加少三十六萬人 ,但比去年同期增加 了百分之二。 四月份,由於歐 四月份,與然比三 零點五。 人數只減

華 四國 大二四國

透社) 成談。 ) 一國 一國 一國 躩

一中國之家」座落 是球各地四十五種中文 發、電視機及各項辦公費 所及辦公費用由旅居職,有 是球各地四十五種中文 資供給排列於客廳中,全 所及辦公費用由旅居職。 「中國之家」座落

址 野絡

口利比亞

墨西哥舉辦世界杯苦

一點緊張氣氣。美國襲擊利比亞後,墨西哥確實多了一點緊張氣氣。美國襲擊利比亞後,墨西哥確實多了一點緊張氣氣。美國襲擊利比亞後,墨西哥確實多了一點緊張氣氣。美國襲擊利比亞後,墨西哥確實多了一個門人人,與一個門外發現。美國與擊利比亞後,墨西哥確實多了一個門人人,

成球票已售出

與樂

**觀衆將達百億人次** 

不干不哥 L 機 免英 独合 更 使

不道 容説

特别容易招惹襲擊的球隊,如英國、北爱,,對道方面也不敢怠慢了,這次比賽有幾個潮後,墨西哥由於是美國遊客大批出入之地,對道方面也不敢怠慢了,這次比賽有幾個類是較少。最近歐洲、中東掀起恐怖襲擊浪軍,治安說不上好,但涉及政治的恐怖活動。墨西哥過去由於長期貪污猖獗,販毒嚴

美元的保安費用。 但在期支帳單上,數額最大的是六百萬一億人吸引到螢光幕前。 單是六月二十九日的冠軍爭奪戰,便會把二單是六月二十九日的冠軍爭奪戰,便會把二

對付一足球流氓一些陌,就有四名利比亞人因為没有充分的人,就有四名利比亞人因為没有充分的人子」的黑名單,嚴防此輩混入境。今年子」的黑名單,嚴防此輩混入境。今年務,介紹洛杉磯奧運會的經驗。

境年疑理初分

杯將舉行之際,墨

「中國之家」通訊地址・ POSTFACH-250 CH-6000 LUZERN-7 SWITZERL』 ND TLX78215 ATT JULIA WANG

。 利 及人 他他比 题 擁 通 二

地中國人僅有之中國人流行之中國人流行之中國人流和一年,流進

一面 可派員陪同觀光,不收 臨時與其聯絡,任何有關個人 臨時與其聯絡,任何有關個人 職旅遊琉森之旅客,可事先或 觀旅遊琉森之旅客,可事先或 不收費用。

分十九從 之億億美 四美

口口 額額 |

領之少, 家有每 、聚長

中也國很

中,

刺一本勁多十級系政升製日

國

森琉地勝遊旅在

立成士瑞

□電】里根政府決定□本大哈利法克斯三十□本公司□本の方式□

四月份的水平却從三字仍然是最大的,但對日本的貿易赤

百三總點總的 億十額二額改 美四從。下善美

是學識將集中討論擴大經濟及政治聯點 是學識將集中討論擴大經濟及政治聯點 到東德外長奧斯卡·菲舍爾歡迎,預納 的方法。

丹麥制裁

日夫婦 担女 得女 是 整理學兒性別技術獲成功公司和共同社報道,最少有六對日本贵婦,在接受了世界上第一項成功選擇學兒性別的兩類精子分離法巴證明安全無害,此新方法是在實驗室中將決定嬰兒性別的兩類精子分離法巴證明安全無害,將來會應用於 控制 道傳病和家庭計劃上。

期的四

採用精子分離法

一海與漢堡市

原差紀録亦出現在三月,乃七十四億 是三月的六十九億美元,而上一 是一人。 是三月的六十九億美元,而上一 是一人。 是一人。 是一人。 是一人。 是一人。 是是期五能,日本四月的國際收支盈 是基期五能,日本四月的國際收支盈 是基期五能,日本四月的國際收支盈

-

工海市和聯邦德國著名港口城市漢堡今 上海市和聯邦德國著名港口城市漢堡今 在漢堡簽訂了一項《關於建立友好合作 在漢堡簽訂了一項《關於建立友好合作 在漢堡簽訂了一項《關於建立友好合作 在漢堡簽訂了一項《關於建立友好合作 在漢堡簽訂了一項《關於建立友好合作 相尊重和平等互利的基礎上採取多細形 相尊重和平等互利的基礎上採取多細形

一月十五日生效的法案,但有六十三票棄行租族隔離政策而禁止與它貿易的國家一 机,丹麥今天成為西方世界第一個因南 戰,丹麥今天成為西方世界第一個因南

棄道家南官 權項。非員 • 次

等。 包括黑工業和化學至體育最高層的接觸。兩國近期就多方面達成最高層的接觸。兩國近期就多方面達成最高層的接觸。兩國近期就多方面達成

是十日電 】美國政府 與那美元疲弱的長遠 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億 與此至一百二十一億

跌至 四 四 的

浙

億美元

黎波里,是由於「他的」在馬德里和里斯西班牙五年後返回的 以攻擊美國和以前,納卡亞代辦在駐 國支付七萬美元離開西班牙。發言人 由於他向國際恐怕駐馬德里使館的首長 任期屆滿一,而

吳學謙昨抵東德

商擴大政經聯緊

會 發 人

美

或

他部長們之間,在星,國務卿舒爾茨和其中國務卿舒爾茨和其之間的討論被認為是之間的討論被認為是

天會議。

· 社十 ※日 質賞 🖚

核武器政策,盛頓繼續堅持

比三月份數字減少

日宣佈刺激經濟及對付

日圓强勢

對美蘇首腦會

白宮仍抱

期學

蘇戰艦出現地中海

過時基準

一政策

日上月貿易出超

此行亦將舉行

耐三十日軍

創76億美元紀4

中期鮮將組委會 全會由執政黨及反對黨組成 至會由執政黨及反對黨組成 「法新社漢城三十日電」南朝鮮執政和 反對黨的發言人宣布,雙方同意成立一個國 會委員會,修訂憲法,「保證人民可自由選 舉政府」。 高層領導舉行了逾三小時會議。

六餘藏 紀 **起** 千和省 **錄** 

中小型企業貸款的利官方財務機構,減低

四的風利

討論雙邊

外長學行及國際事務

爾巴喬夫並遞

中會根函件

型。 整方说,一架货 型。 整方说,一架货

中尼經濟 降三點 到周國,當時廠內有 到周國,當時廠內有 可尼經的玻璃瓶碎片濺 中尼經濟路

未簽署和平條約。 後,日本與蘇聯迄今 後,日本與蘇聯迄今 以 教。第二次世界大戰 大職關於簽訂兩國間

築物及觸發一場火管。爆炸又摧毀一幢建 五十人在爆炸中受傷

在利

比亞沿海游

拉克高官將擧行會談

免除服役,以在當前 一点條約束縛的決定表 一点條約束縛的決定表 一点條約束縛的決定表 一点條約束縛的決定表 一点條約束縛的決定表

**医** 

珍縣流

認

爲

日

内

瓦

談

判

,將受嚴重影響

盟

國

對

美此

擧强

束結賽棋圍餘業界世

軍殿居利失盤雨誤有法着林雪宋

爾德·斯赫萊姆佩爾和克拉謝克、荷蘭的亞普什·金哲中、中國台北的連金哲中、中國台北的連金哲中、中國台北的連

銳嘉陳手選港香

业以鄧小平

文章説,就與鄧小平真的 如盛傳於明年中共黨大會上宣 如盛傳於明年中共黨大會上宣 一些老同志前往農村實地觀察 一些老同志前往農村實地觀察 一些老同志前往農村實地觀察 一些老同志前往農村實地觀察 一些老同志前往農村實地觀察 一些老同志前往農村實地觀察 一些老同志前往農村實地觀察 

合經潛

日、五月三日、五月十九日任免社北京三十日電 』 國務院一九八

者他洪衣,料理内務,致使十八歲時生 者他洪衣,料理内務,致使十八歲時生 格外語,被迫離家。學習生活緊張, 是活化力差,出國反而造成極大心理壓 生活化力差,出國反而造成極大心理壓 生活化力差,出國反而造成極大心理壓 生活能力差,出國反而造成極大心理壓 生活能力差,出國反而造成極大心理壓 一人們稱這種人為「高分低能」,資病原因 在獨生子女中較為普遍。 小皇帝」。他們普遍聰明,知識面廣,但在家裏享有特殊權力和地位,人稱中國的女,他們大都集中在城鎮。因為是獨苗子女,他們大都集中在城鎮。因為是獨苗子據統計,目前中國已有三千五百萬獨生

**分手大脚,不爱学生每人都有一**的,北京有的摩

7 一挑、因的戰勒

標賽今

離開温哥

"案照片。 (路邊社) 天後,向美國尋求政治庇護。 圖為 了歌唱家波洛索夫在東京麻得一國 了歌唱家波洛索夫在東京麻得一國

斯里蘭卡有爆炸

死廿人傷五十

貨車炸彈

爆炸引起大火

記者

很好的作用。

一次要求有和學校教育相結合,起到不,促進家庭教育和學校教育相結合,起到目前全國已有一百多所,對提高家長教育水種新型的學校——家長學校已在中國興起,理學,使其能夠按照科學規律教育子女,一選學,使其能夠按照科學規律教育子女,一為了使家長們懂得一點教育學,兒童心

度過渦龍孩生

症遺後有會社 「症合総么二四」傷警促認恭

由市值租金 时后俱計算,向來是有理 的后俱計算,向來是有理 和金上升百分之十,是輕微的 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,逐步提致 一十二。因此,

表新聞公報 次會議。會後,

業上

樓

程

序簡化

特區政府上

基

金

开 方 擬 聘 声

官理

租值三萬元以

心・ 資者對住宅物業的信 預,可能因此增强投

简易程序建議。根據 答前現行業主收樓的 房的情况,提出多項 是住客而觸佔他人地 是住客而觸佔他人地

戶

響影受

至

賓館內與部分內地委員合照組會議的八位香港委員昨日在迎組會議的八位香港委員昨日在迎到深圳参加起草委員會專題小

須當前

**專題小組負責人之一邵天任接受記者訪後抵達深圳,準備参加追次會議。來自內地和香港的十六名起草委員昨日** 

問時說,此次會議上,他們將會分別提問時說,此次會議上,他們將會分別提問時說,此次會議上,他們將會分別提問時說,此次會議上,他們將會分別提問時說,此次會議主要按照四月在北京舉行出個人意見。

之 住 時 上 今 深 分 午

本港順

利過渡

彭

台

記者

聲明

对。 一种合聲明中没有什麼問 一种合聲明中没有外歷 一种合聲明中没有列出 一种合聲明中没有列出 一個內容,魯平認為 一個內容,

倍卅至增倍七廿由可

成六金租值市

何「市值租金」加一百三十二元性租金」平均增工一三十二元的增工一种的增工二百個。將加工二百個。將加工二百個。將加

# 

八九一

區西中

爲減低飛機噪音妨擾 無噪音証明書飛機禁在本港升降當局昨公佈有關法案 國際民航組織建議在一九八



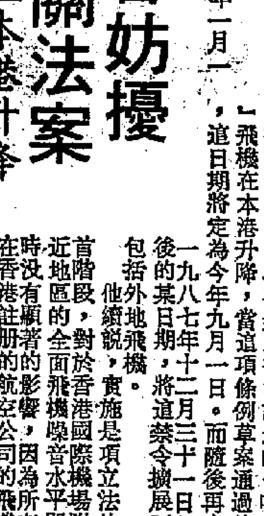


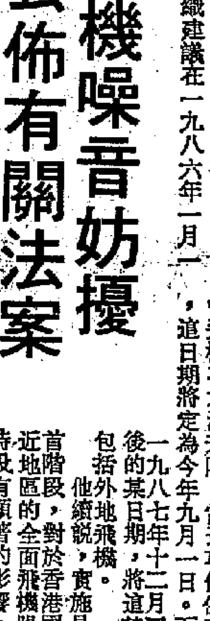


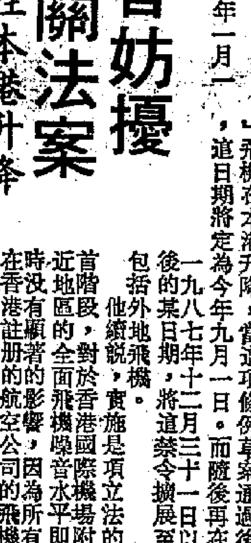
委議者行首岛 員會入為間西 對屬住或社環

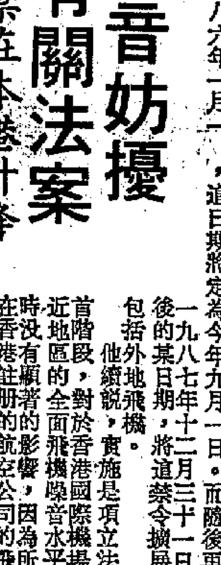
· 議會正式採納,列人國際民航公約的附件內標準及指引,在一九八一年被國際民航組織分階段實施。這份文件訂定飛機發出噪音的

• 包合 追飛括團 日機在際發 拍在一民言

















種芒九廿

日三廿月四年寅丙曆農

字的租金仍低於「市」現時約半數受管制樓一一般會人補充説, 明建議影響的租户 明建議影響的租金、 與常低的管制租金、 與常低的管制租金、 與常低的管制租金、 與常低的管制租金、 與表時間受到保障。 《付的租金明顯地偏然型樓宇的新租户所立金 , 仍較租住同益些租户所支付的

所的住客,或租約巳 不但欠租並巳搬離住 法案並針對一些 

international in the

形式內容

造成成為

是是會有盈餘的。 ] 九實行聯繫匯率,道二百億元、幣及硬幣多達二百億元,由也元價值時,是不計利息的。定上面所述的盈餘。 「因為外定上面所述的盈餘。「因為外

新界土地契約續期問題初步交換意見

會後 , 中英雙方首 中區舊英童學校舉行 中區舊英童學校舉行 中區舊英童學校舉行 以上法方式自動演與

在来來五年逐步解除租實的。如公佈放寬租管的建議,從這種配理公佈放寬租管的建議,從這種配定的公佈放寬租管的建議,從這種配定的公佈放寬租管制後,應報昨日隨天,當局計劃在一九九一年前,與房屋司杜迪本周三在立法局

是面看來,最低租金之令後數年內逐步達到之今後數年內逐步達到之內後數年內逐步達到之今後數年內逐步達到這頭和?這受到大衆關於解除租管的目標。 

全了租 部在管

注是

租管建

議是否溫和

,由於新樓へ一九八三年六月之 放寬相管是既定政策

的,倘若今年市值租金較去於上述對比是在假設市值租人金 燮 化 是 個 關 鍵

步縮和管的 再放寬至 中,八五年 一,八五年

九龍花城道10-16號

豪

住

宅

九龍風景區

内的加租百分比將不最高加租限額由五成 毎層由30餘萬圓起

園林景色·視野廣闊 鳥語花香·景色怡人 建築期內·特價優待 處半入伙

用料上乘·歡迎洽購 洽購處: 策文發展有限公司

電話:3-853730・3-858791 地盤洽購處電話:3-807410 ( 假日照常 )

須顧及夾心階層 一認爲溫和 租管建議

祉會

問題。有關問題將留一第九年自助續期,但尚要詳一論。中國的領期,但尚要詳一論。中國的資本,但為與其一論。中國共和國的 席會議 基本法結構草案三章節 李柱銘鄭正 分别草擬

訓譚惠

行銀救挽金基滙外

、鄭正訓及 三份書面意見,港的起草委 示,他們經已草報 配者深圳 譚惠珠昨晚在深 到後悔。他表示,他關戰行的決定,他並不感動用外匯基金挽救問題彭勵治昨日重申,對於

,書面意見 

毎日兩班

港龍昨獲 **港龍班泰國航線** 

以及與香港有關的機力與為解釋一下目前與此次會議上,內地委此次會議上,內地委此次會議上,內地委

九章。 而李柱銘

一位年值二十八歲而且當時正懷孕的他舉例説,當年他改變港元的匯率制了務員是第一流的,特別是年輕一代的公務員的質素及工作效率,謝不絕口 

新子子 大令人登得不光彩的是新蹈從業員的水準及專業的情况是本港新聞從業員的水準及專業的情况是本港新聞從業員的水準及專業的情况是本港新聞從業員的水準及專業的情況是本港新聞從業員的水準及專業的一個級公務員的薪酬同樣是一個級公務員的薪酬同樣是一個級公務員的薪酬同樣是一個級公務員的薪酬同樣是一個級公務員的薪酬同樣是一個級公務員的薪酬同樣是一個級公務員的薪酬同樣是一個級公務員的薪酬的董事同擔任董事 言論自由比建立一個民主架構更為擁有一個自由自主的新閱界。

7成,其中更顧7况,以及去年一度檢討業主與工述措施時解釋

高提金租低最樓後戰 不。」 在金管制,但必须在情况許可時,或 在簡與政府較早並

金租準標樓前戰

務,以及基本法解釋權和修改權等問題,展特別行政區的關係,包括特別行政區對外事學題小組第二次會議,將於今明兩天在深圳專題小組第二次會議,將於今明兩天在深圳學題小組第二次會議,將於今明兩天在深圳學歷人。 内地與香港 談特區對外事務及基本法解釋權等 分明,兩天在深圳開會 - 央與港特區關係組 天在深圳開會 六草委昨已抵埗

附加赞是四仙,由明日起將減至三仙。由今年一月起,中覓恢復設立燃料附加費,目前每度電的燃留費中的燃料附加費將每度減價一仙。【本報訊】中華電力公司發言人昨日宣佈,由明〈一〉日起

四萬三千七百元,面積介於四元。單位價格由十五萬四千六百歲山花團、鐵石山龍蟠苑和深水州出售的三個屋苑單位,分别為

謹此奉告,敬奉電話照舊:五

敬希垂注

**用用细胞细胞细胞细胞细胞细胞细胞细胞细胞** 

喜利商業大厦 0

香港文咸東街六

七號

榮獲中國輕工業部國

家優質產品金章獎\*

**曼脱落及婚女洗頭後的頭暈** 

廣興隆貿易公司。電話: 3-644819

笑羅漢出品

老牌名藥

**颠痛病等有一定療效。** 

(内服)

**509**2

種芒九廿

電明減

每度電可

园

份多萬四表請申收已署房

海運商場珠寶劫案

鐵路遊蹤旅遊服

警方發兩拼圖緝匪

月發出兩張拼勵(見附 運商場榮遠珠簽公司的 正徒。 「本報訊」 替方昨

遷

去頭皮叉祛頭風

E

内服笑羅漢穿山甲清毒驅濕膠囊

外搽突羅漢精製雙氧膏雙重效桌

各類皮膚濕毒一掃而淸

電話:

八月二日起遷往下列之敬啓者:本公司之

截

夗厔

申

市個

日

以便作出最好的決定。社會工作主任(發展科)黄游倩如表示立道類中心的適當地點。这道類中心的適當地點。

其他要處理的問題也不少

陪審團商議兩日

夜始作出裁决

澳洲水兵涉嫌殺叩

昨被裁定誤殺罪成立

竹後至

日

開玩笑引起打買

車的安排,港京直通 地提供。 地提供。 地提供。 地提供。 地提供。 地用金研究時,裔斯 的提及和外的 的是交報告。他强 的一段日子, 所用。 一段日子, 一段日子,

等保障機定住戶共同關注的問題。剖析道管保障機定住戶共同關注的問題。剖析道會保障機定住戶共同關注的問題。剖析道會保障機定住戶共同關注的問題。剖析道

華 住 宅

九龍花墟道10-16號

放寬租管建 議是否溫和

制事六五租 租法成月最

者向傾或為行力暴事刑有是且人病些這 同贊不劃計此對員 議位 多區西中

三次陪審團要人住酒 兵沙維治,十九歲。 内谍殺吧女鄭妙學。嚴重刑事案以來,第 被告澳洲籍黑水 三日,在灣仔一則壓立。此案為高院審訊 店的案件。 被控於去年十一月十

曾被消委會點名而立即易名

題電器行

職員

含透過補充法例在不同時間對不同類別飛機檢討,根據檢討的建議,噪音證明書的規定飛機操作時發出噪音及其他物質的問題進行飛機操作時發出噪音及其他物質的問題進行

附件所載的條款。
飛機,以便提供一項分階段實施的方法遵行。可被接納的水並在一九八八年一月一日或以後應用於外地。是遵守附件的並在一九八八年一月一日或以後應用於外地。是遵守附件的日或以後的日期將這標準應用於本地飛機,一度很高的市區

爲減低飛機噪音妨擾

· 懿會正式採納,列人國際民航公約的附件內標準及指引,在一九八一年被國際民航組織分階段實施。這份文件訂定飛機發出噪音的分階段實施。這份文件訂定飛機發出噪音的

, 道日期將完 包括在一個的 一飛機在本海 一個的

優質產品獎

驅風、去濕 行氣、活血

6

當局昨公

4佈有關法案

在港註册者今秋實行外地飛機後年實無噪音証明書飛機禁在本港升降

員盼當局能

男子昨日上午在粉嶺 操作男子被燒傷 率田機突然着火 **塞報昨日同時公** 

食物中毒事 市署加强

九廣鐵路喬浦德稱

火車直通港京

件連續發

司, 計問 力能 巴士 四位 區 溢員 昨 屯門區議

**医西格州市性红炭基项** 

金銭亀精

百病除清

半枝蓮· 合浦名廣珍珠及軸ī

容顯觀麗,膏膏常駐、金壽越

五花茶冲劑

舒適耐穿

≠常備現貨 · 中國大成行有限公司

中國猛男 景畝感知 壯陽補腎 固本培元

(外搽)

4:LTTRADE 傳呼機3-325581叫3669 (澳門代理:全昌藥房 電話:81120)

信心的保證

中外馳名

香港註册號碼:

H K 23598

中國醫藥保健品 進出口總公司 廣州市分公司 權營出口

風景 品

होति प्रक्रि क्रिक्ट शिक्ट निर्मानिति स्वति स्वति

當年

一大日本。 一大日本、 一

任擔巴小共公

務服素質高供提是

議建位座或量數巴小增受接意無故

# **據說因校董會認爲校舍不**

政策

一大名學生 要轉校或到其 大學生 要轉校或到其 大學學生 要轉校或到其 大學學生 要轉校或到其 大學學生產 一千歲人。 一一百六十九人。 一一百六十九人。

**津學校的速度,給予私校足夠時間改善質素。** 多私校倒閉。他說,教署擴充與建官津學校,私校無疑會遭受忠明任私校聯會代主席的林國光認為,教育署一直没有給予到

有損女性地位形 婦女關注色情暴力傳媒聯會指出

一特别委員會進行檢 動恰當

**伦督談** 

女事件

故 嫌 被 攻 了 中大中國法律研究計劃

採是為遺所權

報選會外 幅少和 ,數遺 不民屬 九五七三七時買事文合 國等的繼承的處理和扶 下

影響者的學生 生滅少參加課3

《筒花萬樂弦管》爲名

罪行資料 元書

有被

小姐選舉,有被民門市政廳擬於

青年 路里 重傷,傷 中與同學在大嶼山路 中與同學在大嶼山路 中與同學在大嶼山路 中與同學在大嶼山路 一名 非力的《孖二·好八》。 《八六舞季》節目三 《八六舞季》節目三 《八六舞季》節目三 城出,節目還有黎海 道出,節目還有黎海 道三天在藝術中心

的問題。 放文群 《家庭 以及承包企業 的收益,如承 的收益,如承

法律的規定

小企業的經

女不能繼續

舉日 行起

在置地廣場展出南極夢幻照片

消防

X.奬學基金的撥裝 班獎學基金及海達 題現在公開接受問 **帯炯** 

男

店開幕

仔背心和西裝

市當代 舞蹈

V

月 演出新 作品 團

色、亦了海色,經鮮淺可,軍的男理

曲家林敏怡爲該舞編寫音樂

基斯坦,巴拉圭亦獲得提供「對站」電話服力服務及「對站」電話服務,現已擴大至巴東電報局聯合宣佈,直通國際電話(IDD東電報局聯合宣佈,直通國際電話(IDD)服務及「對站」電話商級公司及香港大東電報報、

擴展至巴基斯坦

DD電話服務

等。<br/>
一等。<br/>
一時期建業街及公廳的三<br/>
一時起改行車路線<br/>
一時起改行車路線<br/>
一時起改行車路線<br/>
一時起改行車路線<br/>
一時起改行車路線<br/>
一時期<br/>
一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十時<br/>一十時期<br/>一十時期<br/>一十十

二這着捧了希費·爾梅主東的司公該 收值共計估據,嘴臘不合得笑,翠鵑

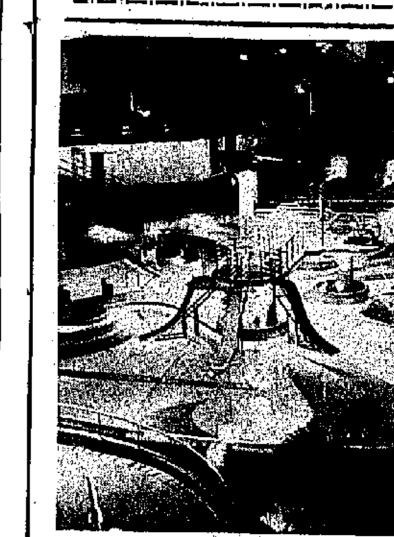
出熔岩和火地和星期四

他們的一位十歲小夥地從經魚口中救出了

是聚上前数助,與經 無限期了拔河式的較 無限期了拔河式的較 無限期了拔河式的較 無限期了拔河式的較

種芒九廿

動活跑競災賑球



> 密者的學生, 一減少參加課外

研究結果

《下》問題,都有規定。限於篇幅,不能一一闡述。 發老幼、保護婦女,以及少數民族和涉及外國等的繼承 繼承法對於法定繼承和逍赐繼承,遺産的處理和扶

中大校外進修部「報紙課程」查詢。,可附回郵信封,選寄九龍尖沙咀郵箱九五七三七六月三旦專題研討會由張鑫主講。有關購買專文合下周五專文為《涉外經濟合同法》 

高的伊莱波倫吉火山「山灰。納拉岛五百五十公尺」爆發,噴出熔岩和火納拉岛五百五十公尺」爆發,噴出熔岩和火東努沙登加拉省阿多」於星期三晚和星期四

住了右胳膊,鳗魚企 遊放牛時,被罐魚咬 歲男孩在坦噶尼喀湖 叫姆貢比。阿里的十

坦桑尼亞五名

鱷魚

口中

他們的一位十歲小夥地從鱷魚口中救出了

上收回使

不足

證據不

**脚省市鎭怪事** 

神秘氣體溢出 學校商店數千 感不適

数千人要 疏散 一在地上。但醫談人員 一在地上。但醫談人員 一一在地上。但醫談人員 有人的情况危殆,只 有人的情况危殆,只 有人的情况危殆,只 一一英里長的地區對 之一英里長的地區對 之一英里長的地區對 之一英里長的地區對 

至一萬人。 掀離該區的,有 以東約一千五百公里一該局説,雅加達

獲重審機會漸多

一年一年一月一 岩龍,受害

魁北克驕陽當空

類類大如網球擊傷多人 少**雹突從天而降** 

毒案露眉目 一青年 兴事件 市場 特

孝男漢忠

新友

**뀃威皇太子** 

人尼爾森説,加利福 一人尼爾森説,加利福 一人尼爾森説,加利福 一人尼爾森説,加利福 一人尼爾森説,加利福 一人尼爾森説,加利福 一人尼爾森説,加利福 等<br />
多<br />
<br />
<br/>
<br />
<br/>
<br />
<

在電話中警告在藥品 在電話中警告在藥品 在電話中警告在藥品 在電話中警告在藥品 一座探在宣誓書 一座探在宣誓書 一座探在宣誓書 一座探在宣誓書 一座探在宣誓書 一座探在宣誓書 一座探在宣誓書 一座探在宣誓書 一座探在宣誓書

·時與製衣廠 兄志强 第志誠 始孫 外 漢 外 漢 林 洪 様 志江 話:三一四四六四七五 八九三六五二塘成業街成運工業大廈五樓一座話:六一五二二六一八

通訊處

治喪威・

17] 妹 娜 月 如 珍 珍 恕未盡錄

孫女 曉珠 覧寛

漢漢平興

告

至哥連臣角火葬場火化百名。實達工作,在一個工作。 华場火化哀此計 一時四十分壽終香港聖保 一時四十分壽終香港聖保 一時四十分壽終香港聖保 一時四十分壽終香港聖保 一時四十分壽終香港聖保 一時四十分壽終香港聖保 一時四十分壽終香港 君於 農公 居 九八六年

四五

先夫劉公志軍

報名時間: 報考資格: 報名地點:

既回 —— 聯合招生 —— 應考生要求再次在港辦理報名手續 1986年6月2日至6月7日

中六以上學生可報考本科各專業 中五畢業學生可報考專科、預科

香港中國旅行社灣仔分社(5-276263) 旺角分社(3-964241) **荃灣分社(0-4991433)** 

香港教育工作者聯會 (香港莊士敦道152號4樓 5-747180) (九龍彌敦道482-484號2樓 詳情請到各報名處索取招生簡章

尼亞通訊社報道 裘 , 五名兒童勇敢姆三十日電 】 拔 一的一個坦桑尼亞村子 《新華社達累斯》,在坦噶尼喀湖沿岸 夥伴

理聚上前效助,與國 無限期了拔河式的較 無限期了拔河式的較 是。最後,當村中成 一个「到際的美餐」, 是,經魚才被迫放棄 一个「到際的美餐」, 但阿里的左胳膊已被 咬傷。

同辦理。
「同辦理。」
「一個學術學學學」,對生產不利。所以選要按照承包合有條件,都要承包,對生產不利。所以選要按照承包合產繼承的辦法,因為這樣要造成分割,繼承人不管是否產繼承的辦法,因為這樣要造成分割,繼承人不能按照遺後應允許其子女繼續承包。但這種繼續承包不能按照遺

可惜,今次捲土重來,有力威脅其他對手。黑馬」上屆已經打得唔差,入唔到關已經好不可果要爆冷門,就會係蘇聯隊。呢支工

標

哥

機

籌

國法

濃

具

谷學

4 5 8 9 10 5 7 5 6 4 4 6

中國男里被指出局女中國男里被推出局女

回

藗

張三第

六八九一



· 百巴香高山不周片士司機介紹看電影



C-I

子子 (表) 人都會聯好英國隊 一年 (本) 一年 (表) 一年 (表 難 望 英 國 具聯蘇 黑

種芒九廿



巴西門神卡路十 把關功夫可信 一席位而已。 大熱門巴西,成敗 大熱門巴西,成敗 大熱門巴西,成敗 人間 一席位而已。 大熱門巴西,成敗 一席位而已。 大熱門巴西,成敗 大熱門巴西,成敗

是西德、法國、阿根廷以及巴西。

總督保齡總決賽

7.尹志强最後 澳門 學常量 黄 郭 譚 野 法 蘭 華

場

Ξ¥

登喜路

<del>|</del>

國羽毛

男女單打四强

十五比七),馬來西 中五比七),馬來西 京和雲勝中國張青武 一十八比十五,十五比六, 一十八比十五,十五比六, 中國李玲蔚勝中國 朱穗華二比〇(十五比六, 中國李玲蔚勝中國 朱穗華二比〇(十五 十五比六,

**弹上隊港表代次一後最雄國胡** 

比六),中國鄭昱鯉勝中國辜 中國鄭昱鯉勝中國辜 中國鄭子二 以一(十一比四、十一比 四),中國韓爱萨 以一、中國韓愛萨 以一、中國韓愛萨 以一、中國韓愛萨 以一、中國韓愛萨 以一、中國韓愛萨

今日開始,本報世界 杯特刊擴充篇幅為兩大版,內容 豐富精采 敬請讀者留意。 霍英 Ŕ 東 先生 國藍帶啤 美 豐富士菲林 新光酒樓(集 图 有限公司 廣東「藍寶石」「紅燈」牌 動 蜻蜓牌 廣州紡織品 冠軍牌皮製球 毛 球 針織衫 鞋 中國助設品建出口建公司度州市分公司 風濕骨刺消痛膏 麝 香 正 骨 膏

華佗一茶靈

金旺角四季火鍋

海鮮酒家

聯合贊助

(五〇米 (五〇米

文越洋衞星傳眞

讀來宛如臨塲觀戰



種芒九廿







利比

爭利大意德西國英測預

你認為你可以出場比賽,那但他仍能和我一樣嗎?」他很輕淡地說,「至他超過

夏維蘭治會見陳家亮

(本報配者墨西哥佛真)

「本報記者至後、林平衡、超漢
東(右起)攝於逐城阿茲迪加球場
一時,所有球員都在顯峯水平,
有別來換記者證的,有時的障容。

◆在的一內與略徵英語的司機交談,雖
一可惜記者沒這份心情去看電影呢。

◆由於國際足聯昨天在國際新聞中心的
酒店召開同大,故新聞中心內可說人山人海
有別來換記者逐校、林平衡、超漢
東(右起)攝於逐城阿茲迪加球場

◆報記者至後、林平衡、超漢
東(右起)攝於逐城阿茲迪加球場

十三年四番)

採取措施杜絕暴力事件可參加九二年奧運

本報記者 趙漢東

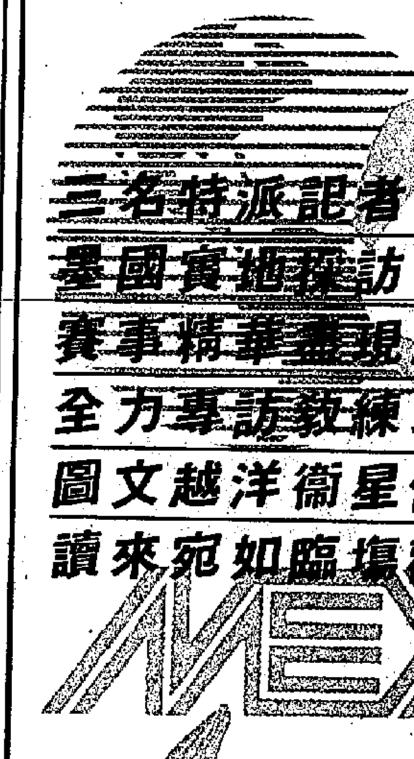
一個個案,估不到記者未「開波」便有人視 一個個案,估不到記者未「開波」便有人視 一個個案,估不到記者未「開波」便有人視 一個個案,估不到記者未「開波」便有人視

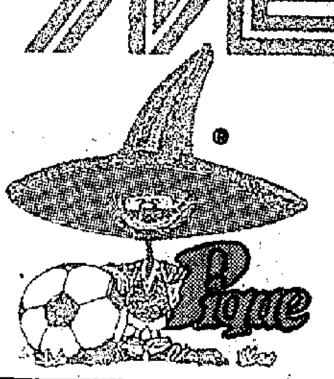
的士司機介紹看電影 **記者換球票場面混亂** 配者未「開波」便有人視心,便遭截停,原來他心,便遭截停,原來他心,便遭截停,原來他的。記者剛步入新聞中的。記者剛性杯的爭杯形势進行調查,我只好順學進行調查,我只好順學進行調查,我只好順學進行調查,我只好順

巴西記者搞世

戰再時加







霍英東先生 聖富士菲林 八六年世界杯指定菲林

冠軍牌皮製球廣東「藍寶石 風濕骨刺消痛膏 華佗 華佗 麝香正骨



相别。記者請他談談巴拉圭隊在B組初賽的 有人認為這屆世界杯,B組是最好打的 在球場並不是為了顯示我的本領,我只是為 在球場並不是為了顯示我的本領,我只是為 以對不了什麼。我只是按照教練的意 記者緊接問一句,「你自己呢?」

图 - 送由夏维**南治林** 朝氣。 1 ,並將一幅一猛虎 | 際足縣似猛虎一樣有 维**防**治一副 | 丹舊圖 | 交國際足縣,希望國

但以是無人

ル 生 , 請

在南美洲。每次



各種皮製球具有皮質堅實 · 實有韌性 · 配片和厚薄 均匀,抗强力强,手感舒 適・圓度・規格・重量均 合乎標準。

中國輕工業品進出口公司 廣州市分公司 址:中國廣州市長獎路87號 話:337522 傳: 44378 LECKB CN 電報掛號:INDUSTRY 6464 GUANGZHOU



八六年世界盃指定菲林



CHINA TAI SHING HONG CO., LTD.

9/F., China Farthin Building,
6, Cheung Yua Street, Cheung
Ehit Wan, Howloon,
Tel: 3-7433816-9 九载長沙灣長裕衡五號 中國宏興大厦十樓 電話:3-7433816-9

説多來 那年吸 麽,鴉

?没那麼容易!@ 着禁毒會的名義? 嘿!這小子!

一我有意不良義没收我的

往必話都、頭

騎國

要斗在抽吸時還能奏出貝多芬不截火,就燈啜吸時能發出不九洗才入爐的,燒出來的貨品九洗水外爐的,燒出來的貨品外孫寡婦斗,她燒的斗所用的吧!好燈必要有好斗,我收藏吧!好燈必要有好斗,我收藏

好題材。

去,子替行

一不。的殺,有為

,直樣抽大煙,才配稱高級享燈,啜吸時暢順如意,像手指四繪有書畫,嵌有金絲。上好單套雙套三套之分,我每種收哩!

一把刀,毫不憐惜朝人即一把刀,毫不憐惜朝人即是,她就去子,她假胸是是,她就她是小電影主角不知。我是富商情婦,她說她是不電影主角不過,說出來却像和明白,她是當商情婦,她說她是不可能。

保已騃會

` , 區水融逐合出

難後大看個原一法

, 這原用來: 、用

則你永遠解不開此中之謎。

(Alexan)

化事軍

一面黄疸坦克!

文 沿 就 平 化 步 量 ,

,時所過就像龐當變個

有才說程變魔然然成地

延潮料一作倒人當,還廣發麽只增

的旅行者,是個好消息。有某世界屋脊」之稱

宗教色彩,早被視為一個神秘的地方。這條旅

遊線。以「古城探秘」作號召,頗具吸引力

西域究竟神秘不神秘?只要去過西藏首府拉薩的人。

私 就可回答這個問題。這座位於海拔三千六百五十多米高原

的城市,巴有一千三百多年歷史,長期以來就是西藏政治

>經濟、文化、宗教的中心,在這裏基本可看到藏族人民 ※生活的一個縮影,尤其是參觀遊覽舉世聞名的世界最高官

殿布達拉官,不僅是官宇叠砌、巍峨聳峙、氣勢磅礴、壯

色彩雕刻建築和壁畫,處處都是佛教文化藝術之寶。神秘

氣候之秘,一到拉薩,必須養精蓄鋭,卧床休息一天,否

歌事故的混乱

仲 胤輝煌,而且一千多間大小殿堂,幾乎每處都是濃厚宗教

**41.1.** 

夏龍,本今足,本今足,本今足,本今足,本今,在

法,所以歷歷上上下 下相 所以歷歷上上下 下相 所以歷歷上上下 下相 所以歷歷上進馬房年代,吕 是在歷歷,彼此合作多年, 有深入的了解。 一旦在歷歷,彼此合作多年, 有深入的了解。 一旦志聲稱大摩工作親力 有深入的了解。

,並在千八以上 在回落四日後, 八闕口,但只在 後。四月十七日

8上做了十五個交易後,重新再見千八點八有『一日貨仔』,1日,恒指又突破千日,短現在四月中旬以

**颐,可能是下半年以後的事了。 颐,可能是下半年以後的事了。 政需有消息刺激和有利因素長期 政需有消息刺激和有利因素長期 政需有消息刺激和有利因素長期 必需有消息刺激和有利因素長期 必需有消息刺激和有利因素長期 以上**,于八點以上應是沽貨的良 **以上**,于八點以上應是沽貨的良 **以上**,于八點對投

大原得後に上げませ

此殊祭

廣一逢非持

@價結束五月份的的第五日千八關再八點以上,並做了7。五月廿二日,

談其

為止守千

八關最夠

,三個回合挑戰千 ,三個回合挑戰千 時候。 八點,都在 於上應是沽貨的良 於上應是沽貨的良 於上應是沽貨的良 於上應是沽貨的良 於上應是沽貨的良

, 的, 傘洋細明水九

内眼性洋呎百說的種人美中藍開

觸 烈匣 母岩 七一 水

中,母在,,最它

,據,太可它大的

戰然素在呼素有水碰

以可仍内、人所極樣

,是可。等肌。,白

嬉海解最徵內但人炸

水灘。可象無一被山

目小困會被毒

盤而,數吸,如母

八九一

解

博學之士,親臨吾邑,職學之士,親臨吾邑,職學文發現的早期,就引起是所究我國商代歷史的學者一樣都會與與一九三三年編集學的是研究我國商代歷史的學者一樣都是研究我國商代歷史的 文不的在和定文 和相時日甲下研 同代本骨的究 早但景亡研ョ決 結日到問方堂, 下本日所面」是

不直本取空郭隨

止助分用自公 火打感的助共 <sup>一</sup>意,裝可 製自置以 造動,自不規的日子過模

去分析室内温度和煙的密度測電波不停地通過被監控的,採用的是當今最先進的電

蕩 春 發達 蕩 競色全親 片情裸女 噹紅慾四 嘴火點 手下功务温 無夫做柔靚 敢天愛濟女 手下功秀温 禁難火慾點 學快

明**先大 等 新** 0 422136 k618167 ¥666148 半兩半12今。點。點天 場距查70正 場底查70正 作後媽子天繼端英·拉德米 新建俏小通納連嘉斯格高 百快 樂樂今 百樂殺妻二人組 | 今晚午夜場 魏獻生小 · 場夜午樂新晚今 女撩明大 | 欲垂新今 心聖春光 | 滴涎樂早尔

失怳,,,中崩水琴脚處視,

• 1 如紛銀 • 來 •

【兮兮荡扉盛兮急口琴那碧

雨,停蓬却呆

崇極電港今 影受影國居 片推節際香 野

正顯 午 今 傳佬場夜晚 · 夫屠血冷 九點

場五天今

光新》華南 5-632959 K BB 1 755

影電的神爽險驚笑好部一 牆迷 十明 慶普 献小 午 | 醜生場夜 | 情窺早都新

點加六今 場四場天 演導嘉麥 華大 江珠 ③7123941

場五天今 王 鳳小 主 吳 天石演漢耀 獻小 午 今 醜生場夜晚

二 殺夜今 組人妻場午 漆如四人十 水 那 聯 鬼 半

影獄情性爆 | 齊肉的底法 | 電黑激炸 | 場賤人下津

湾柴年萬

人一發 午 度顯我 十 明 組一妻場夜 | 蘭愛半點珠

5-776351 3-661056

卿 局性肉點半十國 1 愛緊場四點華

四 加海 週 場點開運 週 獄入堂由鐵誤青美三 ▮ 地踩天幕閒年國個 DO DOLEN HERED HER SAN

場五天今 主 高 演斯蒂 妹傻 不兒 宜童

爆角鐵魚

嫂 卿 出團越上<sub>場夜</sub> 演劇海 

獻優 年 今 映先場夜晩 宴風門龍:場早今都銀

**2** 0 8 

的 **春** 天 場後午晚今

映獻天今院兩

四 加兩場點開院 满早絕 不兒主于 鄭 王 周 宜童演洋雅文鳳小發潤

五十一初 子的看好 鬼紅 十 1日海運 人線磡半點

五十一初

華春詳春 H670421 映獻天今 映週二第 鄭子王周 主文 小洞 演雅洋原發 十 初 五 點四開加明 

大

易學,得大摩之提拔,前途無可及。故此,他十分羨慕見習生李及。故此,他十分羨慕見習生李及。故此,他十分羨慕見習生李及。故此,他十分羨慕見習生李及。故此,他十分羨慕見置之而無不,例如騎師李易學頗受大摩賞識別量。

晚上上下 下相 處融,而非下命令式的方工作,事事與廐房工件規力親為

都經是

買一。因然。什到 隱 之感,悠然而生。不過,初遊西藏者,先要揭開高原缺氧 很 , 呢 在穿 見鮮很

深在《的合 典小乘入強。清太 都名這藝些

日桃黃桃 

桃中

好

其前被牙黏種可接

狀美 為鹽, 蛇是是、七葡

葡盤衛十淡傘為二十,牙

不原是三貴一超是意十元桃罐級

鉅資裝修 重建完成 快 將開 幕

顔 演大 恕學 - 導 血 場午優 環連・夜先

宫迷血

因她 的安 為跟 語 芬

®991187

傷就公道

弟兄

際國

K 820749

宜不童兒·映聯AU田沙 士 戰 鷹 鐵 場點 天明 人一殺 午 鈍星 十 影 組一妻場夜胎際九點都

國花大海 **運好** K7555810 磡紅 <sup>如斯爾基</sup>

正癲夜梭樂蕩柔四仔靚黑元 傳佬場午穿漾情點!妹街朗 都皇 后皇

海里加和京華華華金 (K 617169 K 322789

**前請場五**首 場週本 突格軍86**韓蒂高**可傻 破新性雙**韓蒂高**愛得

九七五兩12 點點點點點 八半四半半 貓野 獻小 午 今兩場數 十 金 關生場夜晚院場數半點聲 場三天今 四半兩半12 點 點 點 片的推最影港 王 野

映獻場五天今 人女「壞」代年十四國中 主領珊惠楊 女 最居三

場五天今 點四加明 古時超慾性 今空越火愛

五場**竹籬笆外** 

與你唔場公柴山慾歡場公萬 • 唔到, 餘灣營雪洩尋餘年

租人二妻殺場介今

映 獻 天 今場 場野四開加后皇雅文鄭 風小王 強潤周 「五十做我」一初做你」 ?五十一初做樣點地佢睇 作女處 珊胡 演導女

點四天明年嘉夜午晚今院兩 發周 **租人二妻殺** 

載》《花,<u>里</u>編 更 即詞玉蕊今,城詩

及飛機在腦馬機場降落,引起克拉克西一度前任。今年年初,美國軍機在空中騎劫了埃利政增紀錄,在職年份遠遠超過了他的歷居利政增紀錄,在職年份遠遠超過了他的歷居現在的克拉克西內閣,已經打破了意大

迅 此精

兼及他的「遭遇」。聯云啓功教授一聯則於論詩之

革命抱忠心,何意門中

意

想走這

唐陳

中來

為戰鬥而作

雑文及魯

演增真力使打、功銀式在以術安三情報的

出加穿结木胸六一槍,一古,劍竊節,故

一向甚盛。至二次大戰時方程,便在此建廟供奉,大經觀音像乃公元六二八年為東班講道觀音寺歷史不短,他

輔不的 殿,

投入鐵箱,但願觀空信,但入殿隨俗也会鐵箱」,供舒男信人

舊詩

演悉

· 差天别地哪一个价侧缉回來些下价的。 你們緝回來些下价的。 一個大學,是得多, ,就没有一件如您所,我們從事禁毒工作」,對望一眼說,原 假貨.

· 操衣小賞也能聚音

合爾代

, 車馬底然樹, 在下萊似 失怳, 中崩水率脚魔視 向騎仙雲日開指治音步女而

來起之之月。;澹高。心不

。識要不年學

不,住若

因滿學富一人,忽然

自能紀間忍相

一把刀,毫不憐惜朝人割去,一把刀,毫不憐惜朝人割去,如是太郎男女子,她假胸假臀,她是就男女子,她假胸假臀,她是就男女子,她假胸假臀,她是高商情婦,她院居相稽,說对兩個孩子,她反唇相稽,說对兩個孩子,她反唇相稅,最少

張 三 第

記早

本,背流文,的 已在,期究鼎心 下本目所面二是

來後片量致堂京暗豐作

它没有完全的感官宫能,要分辨火區分真火燭或假火燭,是不現實的防火設施到底只是機械而不是人,火燭。

一亥玉詣們 不概是無可懷疑的。因此可以 一時期的正史《隋書》上就記錄 四本可以說没有自己固有的文 四本可以說没有自己固有的文 四本可以說没有自己固有的交 到現在為止,除了漢字還没有 與方代文化在日本有很深的影 一時期的正史《隋書》上就記錄 一時期的正史《隋書》上就記錄 一時期的正史《隋書》上就記錄 一時期的正史《隋書》上就記錄 一時期的正史《隋書》上就記錄 一時期的正史《隋書》上就記錄 一時期的正史《隋書》上就記錄 一時期的正史《隋書》上就記錄 ,道:成現;來,近 日個一的任因以日鄰 本記日中何為前本, 最載本國類直, 學中

,一堂甲歷 一發。不外志調蒐注甲,

和相時日甲下研日同代本骨的究 門也要積極大明子の登場で、一門一年の場合の場合の場合の場合の場合のである。

生難 次高潮,R 演

頂要,中未亞而之簽》

出到更而週級尼場為悉之過深且不來舉演一尼 前十入將但空行出中一,多人中為前一,國中 ,多人中為前 可國中還個心國我爆週並大國 加國,文們滿一非馬週 设家無化打,的完成! 政和怪帶開只傳全四中革地子到了得統出一, 。區演大一應,百首五 的此,解演丁海出四 强盛直中一廣報。日

**心節,術這合** 者了起合棍、公へ貫將廟代《客劍是《事以,成目帶來

南へ增。負以的第四人号術城《修道盛号半。三袁弦館

中至大厦告成, 文章,移頭換尾 文章,移頭換尾 文章,移頭換尾 一定可以蓋 一定可以蓋 一定可以蓋 一定可以蓋 一定可以蓋 一定可以蓋 一定可以蓋 一定可以蓋 一定可以蓋 一定可以蓋

激巧讚為入 度驚話 真角 結 險 來,色

高的頭女男大,已一年自潮碗上演演增追同頂前也 貝加次悉碗・有 

稱芥中翁于同

是他的舊體詩的特色之一。 是他的舊體詩的特色之一。 是他的舊體詩的特色之一。 與文的輓聯只提他的舊體詩,這也 知文的輓聯只提他的舊體詩,這也

衛體詩。 小一是雜字

,到目青上時我烈常 紀在察「好插卷上的以)「槍作此要槍壓人兩櫻頭個質可稱的冠、主念地一醒些針的,熱經。」絕一追地折彎奮人槍都節猴一為節軍一二

高治紹,稱

他主張、創造國亭、因地制為讀湖上笠翁之書、雖受高才、為讀湖上笠翁之書、雖受高才、為讀湖上笠翁之書、雖受高才、與體指出、居堂之制、實獨方爛漫之邦、一點綴太平之具哉?他更是體指出、居堂之制、實獨方爛漫之邦、一點綴太平之具哉?他更是能用,所以其一樣一樣、必令人,與一樣一樣,必令人,與一樣一樣,必令人,與一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有一樣一樣,必有其可以

敏與詞宮妃蜀孟 **炒化名寫變聲** 得而 ペ 苑時・ 最來洞中來時

選筆為史貴立

觀語上話詞,茲知》,,,。,

無,殿手,《

除其武裝,逼胡醬,拘捕主使犯胡醬、蔣介石三人組出 

**身邊之憶** 

,城 城裏 他 早 存 早 麻 華 子 東 麻 栗 映場五院① **弟難兄難** 全毁腦食分骨勾羅線域將 身你袋你家肉魂膽! 天通 地鬼 **場六天今院兩** 笑開大一統閩心劇城新 1 心細家請府果開**喜**藝

走了。 ,幾乎起不得身 我麻倒,第二天 他在酒宴

細寫楊 容外館 王 資之河濕尼 嫂卿 五十一初 頁逼情壞十中 的愁女年國 一交人代四 組入2要殺 環 連 血

3 404.884 映默場後午晚今坪茂金 組 人 二 妻 殺

鄭 雅文 王

映獻場夜午晚今院兩 組 人 二 奏 殺

黝的 春 天 性生活 明明紅楚一禁難火慾點

漡 女

明**光大 等 新** 0 422136 k618167

春發潮達 快將開 鉅資裝修 幕

點四映加場大 軟玩再溶离 化家上室做女 了低床玩爱 。 「頭」 宣不意見 女 蕩

九七五兩12 點點點點點 八半四半四 活生性 組要午女今 2夜英早 人殺雄場

街灣 曾張麥鍾譚林吳石 1-25號 主志艾 楚詠子耀 演偉點嘉紅麟祥漢天 葉**胞** 俊 ,**就**然生小場午晚今

獻小場午今 醜生 • 夜晚

弟難兄難

醜獻生小 場景

醜獻生小" 場夜午晚今

場四廉加天 原彩 分月。點價與天 原彩 份月

映獻場五天今 頭大空嘉張紅鍾漢吳石麥 | 堆前・艾・楚・耀天嘉 頭大空嘉張紅鑑漢吳石麥 1 堆前・艾・楚・耀天嘉 王片笑級量重城藝新 \_王片笑级量重城藝新

弟難兄難 魏獻生小,場沒午晚今 出豬窩 更仔都

映獻場五天今

映獻場五天今 頭大空嘉張紅鍾漢旲石麥 1 堆前・艾・楚・輝天嘉 王片笑級量重城藝新

隗獻生小 場夜午晚今 狂情女花 : 場早今都美

一黒華掲主斌譚韻翁華任 面暗埠露演・徳・雅・達 眼冇彈子·情有弟兄

八九半七四五半兩半12今 。點。點。點。點天 品佳片蒸報約演亞查70正 作最邦推時紐主廢器0牌 | 百樂殺妻二人組| |快樂・旗佬正傳 

連爆場突 作後媽子天繼端英·拉德米 新娃俏小通納運嘉斯格高 行發士領 1 險驚夾笑好

突格重86**韓蒂高**可傻 破新性雙**韓蒂高**愛得

**慶嗟列紛金** • 1 如紛銀 麻而台

重建完成

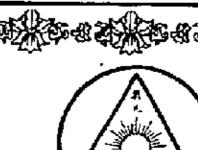
角旺能九 仔訊港香 聲 臺几者的 京 K 61 場五天 主 髙 演斯蒂<sup>妹</sup> 貓

献小 午 醜生場夜

荃湾

上海好情的 一十元,提 場之類的 四百八十元, 型,底下 四二十元,提 場之類的 四二十元,提 場之類的 四二十元,提 場之類的 

五多元至



## 新光酒樓(集團)有限公司

旺角

聯合機構

新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓

NT -273288 (7線)

新光酒樓 新光酒樓

新光酒樓 新光酒樓 K -7139181 電話:H-736786 (12 線) H-722991

何文田

(快將開幕)

黄大仙

新光酒樓

有限公司 香港田灣興和街 3號 萬景大廈 H -532629

新光食品

新光精神服務人群

享受

DO.



**导標機會** 

領隊位置後,

愈的球員。桑坦拿隊中

不存 (1)年世

墨城發生輕微地震 5員遊客有驚無

賽事賺蝕無保證

計統趣有賽球足杯世

軍冠屆首得奪圭拉烏美南

廣東監寶石』紅燈』牌針織: BLUE DIAMOND 輕柔、 中國紡織品進出口總公司 廣東省分公司 China National Textiles Import & Export Corporation, Guangdong, China. 電傳:44371 KTTEX CN 地址:廣州市文明路63號 電話:331750 電報: CANTEX GUANGZHOU



中國醫藥保健品進出口公司 廣東省分公司西藥郡





大利與此間相差八一時差的影響,儘管



精制麝香正骨膏 和春堂(1902 風濕骨刺消痛膏 適應症狀:閉合性電形 扭傷~。性傷

·地址:廣州市沿江西路61號 電報:"SINOCHEMIC"、廣州 電傳:44976 HAGNO CN



里根 宜番講話,顯示平,市場人士認為,與處於更具競爭性水 幾元 的 其他貨幣 區價 美元 的 其他貨幣 區價

單位的投資更具吸引超升,這使以美元為利率止跌,並有可能利率止跌,並有可能

港館

受美

年八七九一

年二八九一

年六八九一

藍帶啤

尚享受

秀商服為洋行(香港)有限公司

0000

0000

0000

0000

阿北西巴爾愛班西 及爾牙 利斯——

DO 題 O O O O 題

(9)

BUNCO (HLK.) DEVELOPMENT CO., LTD.

未出衆

# 

倫敦開市美元對 經紀商料美元對馬克六 日

濟 為六周來最 **美元受利好** 本周

證明文件,證明文件,證明文件,規一切申請,提供,提供

API為一在澳洲 維多利亞註册成立的 強多利亞註册成立的 強多利亞註册成立的 其值約為二十六百萬 內市值約為二十六百萬 一十二人新資金後,已 一十二十六百萬 一十二十六百萬 一十二十六百萬 一十二十六百萬 一十二十六百萬 一十二十六百萬 一十二十六百萬 一十二十六百萬 一十二十六百萬

期完成上蓋發見日去信港府,開

八五一

港他些的份透決港系 這管府 認公批備露策府列是態不為司準忘,為內鑑度

商品的海運總量為八億五千萬過於去年水平。去年全球主要場今年的噸位需求,勢將會超斯科特預料,全球乾貨航運市

丹麥財務公司 定下周四開業 

生主席馬清偉表示 粉增長會減慢

過於求 **駛學校。** 沙田興建一所新的寫

批准・在一

**尼好青怡** 

東

輕柔、 舒適

中國紡織品進出口總公司 廣東省分公司 China National Textiles Import & Export ( Guangdong, China.

0000 0000

地址:廣州市文明路63號

Crusader認限證 网络合企拿 聯合企業 和黄優先 和黄恕股盟 英 之 傑(除) 始和控股 恰和解股股 利 豐 多 利 奥 **医工念**製造 港模工程 骨洲英坭 忠德石仙

金山實象

海化大同

德昌電攝 依利安達

樂聲電子

用得沙默

電九中

關倉為航運

成交股份

上升股份 下降股份 無變股份

股 票 ■銀行財務

+0:01 30,290,000 +.0.02 王氏工衆 長江製衣 麗新製衣 英 普 與 見

22,189,400 1,539,600 67,800 520,370 863,770 18.10 ,790,100 0.248

世紀城市 世紀認及t 莊士置樂 紀徳置業 705,480

泰经認股訊 夏 利 文 恒基兆桑 屈港地理 佰和置梁 信和認股盟 兆安地查 華信地童 百利保健股紐 德智發展 炎居集團(除息 AGIFEL 認股證 華人置東 中華娛樂 438,800

+0.05 +0.10 21,219,150 28,323,250 2,100 1,108,315 95,832

■ 河 店 飲食 凱 聯國際 遊東酒店 +0.01 748,339 +0.20 +0.05 +0.20 +0.05 10,458,083 823,250 10,020,200 243,400 11,879,129 37,000

九 龍 倉 6.90 5.70 東方海外 個 (報停買費) 2.275 — (哲存質費) 2.375 +0.025 1.30 -0.01 超光坑梁 隆 隆 西部股武 中華遊艇 萬邦航業 聖洲航業 1,43 **國公用事**常 中華電力 香港隧道 16.20 9.85 中華媒類的別地 15.40 8.16 9.00 港 燈 港屋部及燈 18.60 11.90 話 巴(除淨) 巴 1 379,342 285.360

永隆銀行

持力 林浩雨

服務公盡忠誠

**國地產進祭** 長江實業 逃束發展

質地認股證( 質地認股證(

速生制度

**2**:5-8268333

8,006,000

1,687,560

4,442,000

436-180

票

五月三十日(港元計)

+0.40

(智停買賣)

天線見支

, 顯示了五十天線有一定的支持側沿了货者也開始補倉,遂令大門線。於是守關的好友出面吸的線。於是守關的好友出面吸的線。於是守關的好友出面吸一七六二點,已觸及這一一七六〇點,昨日接受了第一一世六〇點,昨日接受了第一

周計,比上一周回落廿八點,與前周上升廿級,擺脱弱勢,仍有待下周再觀察。中、大部分為補倉活動。故大市是否已見底回,大部分為補倉活動。故大市是否已見底回,大部分為補倉活動。故大市是否已見底回

程小短粒

一一公司將宣佈業績。 「一公司將宣佈業績。 「本報訊」聯合交易所昨日公佈下列各上市公司將於下周宣佈業績。 「本報訊」聯合交易所昨日公佈下列各上市公司將於下周宣佈業績。 一月三十一日止年度業績。 等學電子在六月四日宣佈派發鐵至八六年三月三十一日止年度業績。 年二月三十一日止年度業績。

怡

(以港元計)

港股倫敦報價

二月三十 年三

地産在八]]

因此,

十為率百土元,年 二三五零地購以六 方十倍七面入一月

成交金額

29,954,740 808,390

289,118 28,280 2,599 5,490,850

786,983 684,723

2,405

15,220 25,800

144,959 12,025 110,100

11,800

133,524

45,840

144.000 1.311.200 244.050

91,498 261

403,050 16,200

47,200

149,000 17,500

86,700 920,025 293,120 327,250 233,700

0.99

48.00 87.50 8.60

1.48 0.111 4.50 2.70

11.80

1.48 17.50 2.58 2.25 12.70 6.80 2.30

+0.025

----

+0.05 +0.10 +0.20 +0.05

不為港人熱悉,申請上不過,以外資公司來說起,實發上市的代價有以申請上市與買殼上市

時的三九·八二台幣兑一美元,大為上升。一時的三九·八二年九月台幣開始自由浮動之力于預,但起不到多大效用。本的最高水平,儘管台灣中央銀行出面作强來的最高水平,儘管台灣中央銀行出面作强來的最高水平,儘管台灣中央銀行出面作强

台幣兌美元匯率升

+0.30

+0.02

+0.025

2,599 6,05 5,490,850 9,65 11,195,160

0.69 0.68 0.134 6.50

(1988)11.00 (1981)2.276

至一七二點六高價。 是美元,以支持購入 是美元,以支持購入 是美元,與支持購入 是美元,美元對日本圓 美元,美元對日本圓 一七二點六高價。 一十二點六高價。 一十二點六高價。 一十二點六高價。 一十二點六高價。 一十二點六高價。 

聯邦售春暉道物業 損失接近

元半 歐幣單位跌破 等元在消息刺激下, 是一位交易商表示, 是一位交易商表示, 是一位交易商表示, 是一位交易商者不同。 是一位交易商者不同。 是一位交易商者不同。 是一位交易商表示,

破七三〇 恒指期货

帶動

甦。 為一項利好因素。世界穀物貿易則會逐步復為一項利好因素。世界穀物貿易則會逐步復為一項利好因素。世界穀物貿易則會逐一步增長,成

●元。●元。●五十八億六千萬美元和七十六億六千萬地支盈餘和貿易盈餘均創出新高紀録,分別收支盈餘和貿易盈餘均創出新高紀録,分別 日收支盈餘創新高

在港正式與業。 大月五日(下周四) 六月五日(下周四) 大月五日(下周四) 在港正式與業。

納者衆收市

反彈

位供

電報:CANTEX GUANGZHOU

種芒九廿

中央

6月3 五 洋

汶萊古晉詩巫 6月3 國 光

CLIPPER ACE

NANSHING 1

GEMINI MOON

DONA' TI

BONNY STAR

HP DO IGNAM

YI CHUN

8月2 浩 與

6月2 新 與

8月2 大 榮

愛 连 6月0

6 3 3 美 邦

八九一 張四第 停 泊 停泊處 公 A48 招商局 A41 招商局 A17 輝 瞬 招商局碼頭 招商局 招商局碼頭 招商局 西區然 吉列岛 裕 安 外幣對港幣買賣價 (五月三十日實生銀行供稿) 868.87 685,43 780.80 685.46 11.50 每百 387.00 337.50 37.72 每百 406.50 407.00 234.72 139,52 每百 108.80 105.90 43.83 荷蘭 478.60 意里 299.50 4.80 478,60 每百 562.00 565,00 321.91 每百 557.00 559,00 41,44 438.00 441.00 124.00 毎百 728.80 730.30 41.08 日 毎萬 448.10 448.50 144.44 新加坡元 348.00 348.50 20.08 20.33 泰國殊 29.60 30.50 168 63 | 印尼盾 70.00 44.16 新台幣 232.12 澳門幣 毎日 95.50 (組局) 潜通指数 67(+0.3) al Co., Ltd. -8449198 雜貨班輪 山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到一触港 能) V13 即日 2/6 29/5-4/6 祖) VI4 14/6 20/6 18-23/6 『選(適東)有限公司(UDSL) 证輪 陸運輸 收貨 截貨 到一難港 T:=) \\ 8619 \ 21/6 \ 27/6 \ 26-29/6 萨江)78622 22/6 28/6 28-30/6 裝箱航線 ation Corporation 育班輪 城市之整箱貨。 牧貨 截貨 到一雕港 4/6 10/6 12-13/6 ation Ltd. 收货 截貨 到一難港 洋) 18623 8/6 14/6 16-17/6 tion Corporation 拖車運輸

月日公司 LINILANG 8月2 招商局 月日公司 HSING HWA 8月2 永 裕 KAP VALERY TRUSH 熱那亞 8月3 雅 妹 ILIGAN 0月2 懋 徽 NORASIA CARIA 6月3 仕 點 TRADE RELISH 8月2 輝 騎 CHANG TING 6月4 招商周 MARINE CONTAINER 8月2 永 裕 KHUD PROROKOV 6月4 華 林 KEUMGANG GLORY 8月2 東 字 EILIGAN 6月4 懋 徵 YI CHUN 6月2 大 榮 NL. VAN NOORT 6月4 寶 隆 MILD OCEAN 6月2 輝 騰 BENCOMO 6月5 海 柏 地中海 TIANTAISHAN 8月2 恰 和 BOLD EAGLE 6月5 康 德 LU HAI 65 6月2 華 夏 题文士基 B. RUMINSKI 6月5 天 祥 JINHUQUAN 8月2 萃 夏 资献利亞 BUNGA SURIA 日月6 麥遊初 亞林密達 ALAMEDA 8月2 大 阪 MING ENERGY 8月8 華 海 TUNG PING 8月2 海 昌 SHOLAND 6月7 東 亞 GEMINI SUN 8月2 五 洋 LUPIN 8月7 日 郵 HAI IN 8月2 永 裕 KRK 6月7 逸 行 HAI WANG 6月2 永 裕 克拉過卡一號KRASICA : 6月7 逸 行 SH UHE 8月2 招商局 不來梅快給BREMEN EXPRESS 6月8 捷 成 VALERIA 8月3 日 郵 香港货柜 H.K.CONTAINER 6月8 港 郵 BONA STAR 8月3 海 豐 EVER GRACE 0月8 利 遠 HAPPY STAR 6月3 新 興 MEDITERRANEA 6月8 天 祥 KAP. VALERY TRUSH 新加坡 6月3 華 林 LISBOA 里斯本 8月9 海 柏 ANCHUN 8月3 大 榮 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV 欧洲 6月9 塑 林 ZIM TRIESTE 8月3 新 興 LUO HE 6月 8 招商局 NORASIA CARIA 6月3 仕 嘉 EVER ONWARD 6月10 利 递 6月3 港 恒 柏剛武夫 KHUD,PAKHOMOV 6月11 華 林 KWANG CHOW 6月3 華 夏 EVER LIVING 8月12 利 逵 TOWER BRIDGE 6月3 川 崎 WAKAGIKU MARU 6月12 日 郵 FALSTRIA 8月3 資 隨 BRAVE SPIRIT 地中海 6月13 大 阪 NAN HWA 8月3 欣 洋 ROACHBANK 8月13 日 鄭 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 8月3 馬上慈 LARCH 8月13 日 郵 RAINBOW 6月3 港 爽 SELANDIA 6月13 寶 隆 福與二號 FOO HSING 2 6月3 永 裕 東方首長 ORT.CHIEF 8月15 港 郵 飛航箱士 CLIPPER ACE 8月3 中 央 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 6月15 馬士基 渣 革 加勒比NL. CARIBBEAN 6月3 渣 鞋 KOWLOON BAY 6月15 太 古 MALAN 6月3 招商局. 成義騎士 CHEVALIER VALBELLE地中海 8月17 沙 暏 木風雅士 JUPITER ACE 8月3 美 邦 艾奥根斑 KHUD, IOGANSON 8月18 華 林 SHANYIN 6月3 招商局 阿爾塔維亞ALTAVIA 6月3 天 祥 印•巴•中東線 阿爾泰丸 ALTAI MARU 8月3 大 SANKO MARU 8月3 中 央 CHAR HWA 6月2 金 輪 新沙灣那 ZIM SAVANNAH 6月3 新 興 伊斯蘭堡 ISLAMABAD 科倫坡阿拉伯灣 8月2 東 海 MAJAPAHIT 8月4 太 平 MING CHENG 8月2 招商局 MARIBOR 6月4 海 運 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 阿拉伯灣 8月3 馬士基 HOREDA 6月4 遊 夏 KAP VALERY TRUSH 高麗元真 KOREAN WONIS IIN 8月4 利 洲 馬德拉斯科倫坡 📆 月 🏗 華 林 海岛森孫 NEP. AGATE 6月46 港 恒 利來萬樂 NL. VAN NOORT EVER GOVERN 6月4 利 遠 MARIBOR 🗞 孟買卡拉奇 海 運 TOKYO BRIDGE KIEN HWA 2 8月4 永 裕 背腦高夫 KHUD PROROKOV 8月4 斑 林 BOLD EXGLE 不來梅快給BREMEN EXPRESS 8月4 捷 成 超文士基 B.RUMINSK TOKYO BRIDGE 6月4 川 MING ENERGY 6月6 華 海 亞利安思土基ADRIAN MAERSK 8月4 馬士基 LANKA A HERIA **克利斯多贺** 阿美利加丸AMERICA MARU 8月4 大 阪 MARIGO K 6月7 海 運 JIA HE 8月4 - 第二學》 GOLDEN GHANA 8月8 嘉 聯 NATIONAL DIGNITY 8月4 海 SOLD VARDA 科倫坡印度 8月8 新 興 TRADE FORTTUE 8月4 華 超安 HOCK ANN 6月8 三 遵 國文士進 B. RUMINSKI 逐趨斯福總統PRES、ROOSEVELT 8月9 總 統 TIAN YUE 6月4 斑 脏 ORT, BEAR 8月8 港 與 美國貿與 AMERICAN MARKETER參爾 8歲4 熟 LAURO 仰光加爾各答 8月10 日 郵 SL. ENDURANCE 8月430年 陸 菲岛伯美利JOHNEVERETT 吉大港印度: 8月10 福 來 利來**的集 NL. VAN NOO**RT EVER ONWARD 8月10 利 強 ZHEPENG ZIM EILAT 8月10 新 興 MOUNT SABANA 科倫坡阿拉伯灣 6月10 東 海 BOLAN WANLIE 6月熟 雄 利 KHUD, PAKHOMOV 6月11 華 林 福他山度士FROTASANTOS 8月4 費利行 默樂二號 HAPPINESS II 8月11 大 阪 CHUNGLIE 8月4、緯 利 BAKUDAN MARU 吉大港加爾各答 8月11 大 SANDY BAY 8月5 海 陸 WILLINE TAIKO 阿拉伯海 6月12 百保利 渣藥研論布NL、COLOMBO 8月5 渣 郑 OCEAN SINCERITY 阿拉伯海 6月12 太 古 EASTERN GLORY 6月5 海 聯 WAKAGIKU MARU 6月12 日 郵 東方通商 ORT. EXPORTER BRAVE SPIRIT 8月18 大 阪 **BOLD EAGLE 水水果** 康 德 ROACHBANK 6月13 日 鄭 8月5 始 和 協和大闹 KYOWA COSMOS 格蘭總統 PRES GRANT SOVEREIGN ACCORD 多月 日 倒 MAH II STARCANPOS 造華成士達吉NL.WESTERKERK 西非 6月2 波 華 渣華利倍 NL.LINGE POQUITA KARI 6月5 知 野 8月5 沙 堵 8月2 渣 選 CR DOUALA NANHWA 6月3 欣 洋 雅打馬士共ARTHUR MAERSK 8月8 馬士基 NORASIA CARIA 6月3 社 嘉 NORASIA SAMANTHA 欧洲 TIAN TAI SHAN 8月6 维络 天台山 6月3 怡和 TAI LAI CR.DOUALA 8月6、永裕 8月5 沙 睹 8月5、天》样 HANJIN N.Y. 南非瓦爾 S.A.VAAL 8月7 恰和 GOLD VARDA 東方事業家ORT。EXECUTIVE 8月6 港 郷 8月8 新 興 **本馬拉雅丸HIMALAYA MARU** 8月8 展 航 6月8 大 阪 馬利高克 MARIGO K MORNING GRACE 6月8 海 運 6月10 大 阪 信息 ALS RELIANCE **BUNGA SURLA** 麥達初 6月12 亞 聯 MING ENERGY 6月6 華 海 HUAAN 8月8 薙 運 南非瓦爾 SA VAAL 6月6 恰和 · Sanno maru 🦤 新加坡巴生庇能 6月2 山 下 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 美國 6月8 馬士基 FORTUNE CLIPPER 泰國應眾 THAI JADE 8月8 港 鄭 MING CHENG KAISHUN 8月8 大 祭 KEUMGANG GLORY 和加速新加坡巴生多月 20 東 宇

KAP. VALERY TRUSH 新加坡巴生庇能 6月3 木尾雅士 JUPITER ACE HUA NING HE 新加坡庇能 SUPANYA 亞番港 8月4 港 恒 CHUNG LIE 新加坡曼谷 6月5 織 利 SOVEREIGN ACCORD 雅加達 6月5 日 郵 AND, KAOLKA 6月6 亞利來 NEP AGATE 6月5 港 恒 快樂星 山官一號 SUN KUNG 6月5 夜 郷 SANDYS BAY 6月8 海 陸 EASTERN GLORY 6月8 海 聯 **GEMINI SUN** 6月6 五 洋 MAH I 美西美 0月7 振盛行 歌莉亞 SEKI NAGOYA 新加坡巴生庇能6月7 三 利 莎威二號 SALVIA II 新加坡巴生庇能 6月7 山 下 馬士基天保MAERSK TEMPO 6月7 馬士基 泰國翡翠 THAI JADE 8月7 港 郵 MARINE COSMOS 沙巴山打根斗湖 6月8 川 崎 世界之獅 WORLD LION 8月8 海 陸 TAIYO MARU 新加坡巴生庇能 6月8 中 央 海海一號 NAUTILUS PRIMO 8月8 亞利來 CATTLEYA ACE 新加坡巴生庇能6月8 中 央 LATANGAN 新加坡巴生 6月9 大 源 度來利馬士基CORNELIA MAERSK 雅加達泗水 - 6月 9 - 馬士基 胸南八號 DONAM No. 8 受谷新加坡巴生6月9 港 興 資利油士 BONITA ACE 6月10 東 洋 非岛伯英利JOHNEVERETT 8月10 福 來 EVER ONWARD 6月10 利 遊 KOTA SINGA 新加坡雅加達 6月11 太 平 PAI THOON 6月11 港 恒 kuo hsiung 8月11 雄 利 新加坡曼谷 NAMGANG GLORY 雅加選新加坡巴生6月12 東 字 EVER LIVING 6月12 利 遊 SUN HOPE 8月12 海 獅 SANDYS BAY 6月13 海 陸 利達思士基LEDA MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷印尼 6 月18 馬士基 太陽珊瑚 SUN CORAL 新加坡 6月14 怡 和 WAH YEE AKI MARU 新加坡巴生 6月14 山 丁 WORLD TIGER 8月15 海 陸 HUI HUA 6月17 麥遂初 新海和二號NEW HERO 2 6月17 騎 航 ASIA ACE 8月17 東 洋 DANG ZARINA 新加坡巴生庇能 8 月17 康 德 中國內地・台灣省線 6月2 永 裕 MARINE CONTAINER 台灣 6月2 永 裕 HAI XING 8月2 招商局 SHU HE 8月3 招商局 DNG! WALK 6月3 華 運 HSING HWA 8月3 永 裕 MILD OCEAN 8月3·輝 璐 東平区館 TUNG PING 2 MADE RELISH 6月8 輝 鷹 SKY HOVER 6月3 粜 運 SUPANYA 6月4 港 信 MAJAPAHIT 6月4 太平洋 FOO HSING 2 8月4 永 裕 EVER GOVERN® 6月4 利 選 PING XIANG CHENG ORT.EXPORTER GLORY CONTAINER TIAN YUE XUE FENG SHAN 700月6 永 裕 KIEN HWA 2 SEA RAINBOW 8月8 華 夏 NEW HAI LEE 6月6 華 運 XIONG YUE CHENG 8月8 招商局 TAI LAI 6月6 永 裕 ZHI SHAN 4 8月7 孳 選 農政 SHANGHAI 6月7 招商局 TRADE CONTAINER 8月7 藏 着 IIA HE 6 月季学莲 《新 MALAN 6 扇 8 招商員 KWANG CHOW EVER GLORY 6月9 利 達 局向社 8月8 LIAOHE HUAAN BONITA ACE 10.11.10 東洋 HUAJIA 6月10 明 華 YONG AN 经等级担任 華 通 PAITHOON 高雄基隆 🤡 8月11 港 恒 ASIAN PROGRESS 8月11 港 郵 SHUNJLANG 8月11 招商局 福士達 TING JIANG 8月12 輝 騰 JIN JIANG 8月12 金 鋼 HUA SHENG 6月15 明 華 NEW HAI NING 6月15 華 運 日本・南朝鮮線

AN CHUN 8月8 大 榮 税流雅士 CLIPPER ACE 0月3 中 EVER GOVERN 8 5 4 利 RAINBOW 6月4 港 興 MAJAPAHIT 6 本 太 平 釜山呂本 HAPPY STAR 6 ] 4 新 興 亞利安馬士基ADRIAN MARRSK 6 ] 4 馬士基 WAN LIE 8月4 繚 利 東方通商 ORT.EXPORTER 8月5 港 郵 KAISHUN 6月8 大 祭 **GLORIA** 8月7 港 興 麥堅尼馬士基MCKINNEY MARRSK 釜山 8月7 馬士塾 **EVER GLORY** 8月9 利 蓬 ROYAL STAR 展 硅 8月8 MING CHUN 6月9 大 榮 日本 HP NAMJIN 6月10 東 發 線 HANJIN SEOUL 8月2 天 祥 ZIM SAVANNAH 8月3 新 與 加州纽約 ALAMEDA 西北太平洋 6月3 大 阪 PING CHAU 6月3 香 岛 EVER GOVERN 8月4 利 達 美國貿異 AMERICAN MARKETER加州纽约 TOWER BRIDGE 阿美利加丸AMERICAN MARU 6 3 5 大 阪 SL. ENDURANCE 西北太平洋 6月5 海 陸 韓國元哀 KOREAN WONIS JIN 加州紐約 格蘭總統 PRES、GRANT 西北太平洋紐約 6 월 5 。 雅打馬士基ARTHUR MAERSK HANJIN N.Y. NATIONAL HONOR 加州三港市 東方函数家ORT\_EXECUTIVE 西南太平洋 8月8 港 郵 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 加州纽约 HIEI MARU 中央 SL.INDEPENDENCE 西北太平洋 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON加州纽約 盛利馬十基CECILIE MAERSK 西北太平洋紐約6月8 馬士基 東方特使 ORT. DIPLOMAT 西北太平洋 海皇翡翠 NEP。JADE JAPAN APOLLO 西北太平洋。 羅斯福總統PRES.ROOSEVELT 西北太平洋纽約 8 万 9 總 統 **EVER GLORY** 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 西北太平洋 6月9 次 古 YS ARGOSY 西北太平洋 6月9 港 郵 MING STAR 洛杉磯紐約 6月9 華 海 BIN, CHENG 西北太平洋 8月10 招商局 列治門橋 RICHMOND BRIDGE 西北太平洋 6月10 川 崎 徳薩斯彩虹TEXAS RAINBOW 檀香山紐約。 6月10 富 必 BARBER NARA 西北太平洋紐約6月10 百保利 BAY BRIDGE 西南太平洋紐約8月11 川 崎 AMERICAN LIBERTY 傑佛遜總統PRES. JEFFERSON 西北太平洋紐約6月12 ZIM HAIFA 洛杉磯紐約 NATIONAL DIGNITY 洛杉磯三藩市 8月12 海 閏 SL.PATRIOT 西北太平洋 6月12 海 陸 8月12 偉 特 KOREAN WONIS SEVEN加州纽约 8月12 利 洲 **NGAN CHAU** 6月13 香 島 EVER GIANT 西南太平洋 6月13 利 達 HIDAKA MARU 西南太平洋 8月14、中 央 美國伊利諾斯AVIERICAN ILLINOIS 加州紐約 6月14 美 輸 題芝鄉馬士基REGINA MAERSK 6月14 馬士基 中南美洲線 6月2 渣 萃 海並利望 NL LINGE 6月4 利 達 EVER GOVERN 6月4 天 祥 阿爾塔维亞ALTAVIA 美國貿異 AMERICAN MARKETER 巴金馬 8月4 美輪 法華加勒達NL CARIBBEAN 福他山度士FROTASANTOS 美國華盛頓AMERICAN WASHINGTON巴拿馬 EVER GLORY BARBER NARA 加勒比海中南美 6 月10 -6月11 大 阪 PRIMERA PEAK 美國自由 AMERICAN LIBERTY 巴泰馬 6月11 美 輪 澳洲·新西蘭線 海洋货柜 OCEAN CONTAINER 6月2 香 島 6月3 新 與 ZIM TRIESTE FALSTRIA 弗里曼特爾 6月4 寶 隆 協和大同 KYOWA COSMOS BUNGA TERATAI 6月7 麥遂初 AUST, EXPLORER 6月9 恰 和 BAI HE KOU 6月9 遠 運 弗里曼特爾 B月11 川 崎 LAMON BAY JEBSEN TAURANGA 6月11 基士領 新西蘭 8月12 太 古 CHENG TU 新製内頭 亞洲明珠 ASIAN PEARL 6月15 太 古

## 香港代理:图等潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港高仔港灣通26號華潤大厦19樓 由口:每日-8317581 H-8317582 H-8317572 H-8317685 入口:H-8317586

Ņ	Newseas Navigation Corporation, Shanghai		
總代理:金發船務有限公司			
·	Golden Fortune	Shipping Co.	
	香港 二上海 货	箱/散貨班輪	
船	名/航 次	收貨期	抵/離期
新	海 利 泊A32泡 〈飲 EW HAI LEE" V.13	貨班輪)	
**!	EW HAI LEE''V.18	4-5/6	30/5-6/6
新	海 虹 IEW HAI HUNG"V.18		
		20-21/8	15-22/6
新	海 夢 (全貨 IEW HAI HUA''V.20	(結班論)	
	EW HAI HUA'' V.20	9-10/0	7-11/6
新	海 穿 IEW HAI NING** V_11		[
		13-14/8	8-15/6
Ŧ	<b>F津市海運公司</b>		
	# #	And Mining the	• 12

上海新海航業有限公司

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin			
香港二天津。新港			
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、 船 名/航 次	朝陽、唐山、西寧及丹]  收貨期	更整箱貨 抵/離期	
天 翔 輪 'SKY HOVER''V.89B	即日-2/6	3-4/8	
天 魔 輪 ''TIAN YUE''V.53B	即日-3/6	4-6/6	
天 燕 輪 Y.15B	4-11/8	12-13/6	
天 朔 翰 ''SKY HOVER''V.90B	10-16/ <b>0</b>	17-18/6	
收貨站;葵涌現代貨櫃碼頭 Mod		Limited	
關安航軍企業有限公	al .		

話道西40 -41 號東江大厦八樓 9 1 9 8 7 - 8 0	收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 Modern Terminals Limite <b>均安航運企業有限公司</b> Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou
柳市糧油食品進出口公司	普灣 计
民南路163號	<u>船 名/航 次 收貨期 抵/離</u> 期
590 861530	永 安 (全貨箱班輪) "YONG AN"F Y019 9-10/6 10-11/6
話:89702 羅超耀先生,陳錦波先生	華 安 (散货班輪) "HUA AN"FH015 7-8/6 6-10/6
89554	嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

古港 二原門 二	F T 34 1 1 7 AT A.MA	
名/航 次	收貨期	抵/離期
'JIA HE'' V AJ019	5-8/8	5-7/8
		名/航 次 收貨期

香港工北海 定期貨箱/散貨班輪 「南方907」 M.V. "SOUTHERN 907" 「南方908」 M.V. "SOUTHERN 908" 「南方909」 M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站:(散貨)5-8177537 (貨箱)0-4970305 ★(豪收海口、三亞、防城散貨)★

香港二油頭	值 定期散貨班輪 -
	I.V. "LONG HUA 1"
	I.V. "LONG HUA 2"
「汕頭號」 🛚 🕍	I.V. "SHANTOU"
★毎星	期二航次★
香港丰温州、寧波、	上海、張家港·南通散貨航線

「芝山2號」 「芝山3號」 「芝山4號」 「育志2號」	M.V. "ZHI SHAN 2" M.V. "ZHI SHAN 3" M.V. "ZHI SHAN 4" M.V. "YU ZHI 2"	
香港世厦門	下寒、漳州、東山 散貨班	¢
「産业をのる		

UN 22" UN 23" ¶★
頭、新會
4號
14號 15號

<b>水口:</b> 中	土出16號	
新會:中 以 <b>上港口</b> 9	生出25號 <b>每星期均有一航</b>	次★
	路貨運	
各大城市之火车包卡及		
本港直達廣東、福建之	貨權 拖運	

如大宗貨物,可特別安排專船接運

豐 宜 ---MV. YI FENG----

直航武漢

<b>独</b> 沧	<b>似</b> 吳	明和
1/6	4/6	5/6
請貴客速到本	<b>水公司辦理</b> 拼	退货付货手續

總代理: CAPITAL VICTORY CO., LTD. 接洽處:華成船務有限公司(貨運部) 香港干諾道中64號中華廠商會大厦18樓 Tel: 5-456346 (6Line)

海

≥ .>

"SEA RAINBOW"

泉紫虹

ĭ.S.

"NAUG UH NIC"

、廣

M.S.

" KWANG CHOW

7月三日

六月二日由青岛抵 .≊ S "LU HAI 65"

6月2 東海

問 下午六時 下午二時 下午十時

午午午 大

之山四號 口 雲 ▲請貴客速到本公司辦理提貨 上午由福州抵港 **3** 收货 ĊΩ "NAH BU SHAN" ZHI SHAN 4" 付貨手續▼

· 夏上午九時五十五分 令中午十二時四十五分 時下午四時四十五分 下午二時十五分 下午二時十五分

飾白金(毎兩)3,980,00(平) 富格林買入:2.662.00 賣出:2.672.00 **楓鄰金幣買入 : 2,758.00** 賣出:2,766.00 白銀(十安士) 405,00(+5.00) 拆息:隔夜6.0厘一個月6.4375窟 蘇

九九金·本地倫敦金

五月三十日(育生銀行提供)

(毎南港元計)(毎安士英元計)

開市 3,184.00 342.70/343.10

最高 3,186.00 343.30/343.70

最低 3,182.50 342.60/343.00

+4.50

-5.90

飾黄金(每兩)3,380,00(平)

3,184.50 343.00/343.40

+ 0.60

-- 定期 港 Ş 地面直 S **ENAHS** <u>S</u> FENG"

各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續 HA!"

羅超 承接陸路全貨櫃拖運服務 <u>(O)(O)</u>

頁德、江門、肇慶、新會、

台山、容奇、汕頭、黄埔、

力效

t行貨箱運輸公司

CONTAINER TRANSPORTATION CO

一廣州市及廣東省各地代

要拖至收貨人地址,貨櫃齊/

□轉貨物・直運至世界各地

LINHANG

ILIGAN

HSING HWA

種 芒

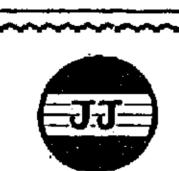
抵/離期

7-12/6



谷

香港---印尼定期航線 直放:椰加灣、三寶鹽、泗水 新海和二號 六月十二日到港 M.V.NEW HERO NO.2 六月十七日閱行 新安順 六月十六日到港 M.V.NEW ANGELITA 六月廿一日期行 六月廿八日到港 M.V.WISING 七月 三 日開行 散裝貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大榮貨倉、靑衣島聯合船場內 接載處:聯航船務有限公司 址:香港干諾道西21-22號



香港与上海定期客貨班輪

名/航 次 JIN JIANG V.21 錦 JIN JIANG V.23

22-27 🗸 6 ★如大宗貨物,可特別安排專船接運★。 ★請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續★

總代理·金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部。香港干諾道西1一6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108 電傳: 72927' RISHA HX



6月5日到 新加坡 "EASTERN 6月6日開 GLORY" 6月11日到 新加坡 "SUN HOPE"

第八義宗丸 6月18日到 新加坡 'GISO MARU 6月19日開

:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦603室 電話: 5-412821-4 5-439504

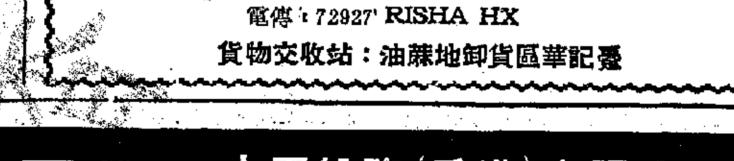


十天直選: 刁拜 ( DUBA! ) 六月五日落貨 六月五日開行

M.S."TOKYO BRIDGE" 六月十五日落貨 六月十五日開行 M.S."OASIS ALTAIR" V5 六月廿四日落货 六月廿四日開行

M.S."YS PROSPERITY"

<sup>總理</sup>日本郵船(香港)有限公司 海窗中心一座卅一樓 電話:5-295541



太平船務(香港)有限公司 香港干諾道中15至18號大昌大厦六樓 BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174 定期特快貨柜服務

of which the same of the same				
	特快i	直航星加地	波及印尼	
	高華 GOWA	獅城 KOTA SINGA	為花開 MAJAPAHIT	高華 GOWA
收/截貨四期	V-7SB 23-29/5	V-5 <b>SB</b> 5-11/6	V-7SB 15-21/6	V-9SB 30/6-6/7
離 港 到 星 加 坡 · · ·	$\frac{31/5}{4/6}$	$\frac{13/6}{17/6}$	$\frac{23/6}{27/6}$	$\frac{8/7}{12/7}$
到耶加達	6/6 8/6	19/6 21/6	29/6 1/7	14/7
特快直				16/7
	萬花開	高華	獅城	萬花開
版/#後日#9	V-6NB	V-8NB 1	COTA SINGA I 7-6 N B	VAJAPAHIT V-8NB

29/6 30/6 16/7 入口船期表 提貨日期 20/5 2\_/\_6 16/6 散裝貨服務 高 華V-7SB 16/6 23/5 27/5 30/5 31, 泰城輪 KOTA AGUNG (V-E633) 9/6抵港 10/6開直航:馬尼拉,星加坡,喀拉蚩,都拜,達曼,荷迪達,遮打。只收散裝貨服務,船邊收貨。 超/散貨收貨站:黄埔貨運碼頭有限公司紅磡環海街黄埔貨倉 超貨電話:3-340569 散貨電話:3-644283



香港中環康樂大厦37樓(3718室) 電話:5-8449198

Tientsin Marine Shipping Co. 香港⇒天津(新港)貨箱/雑貨班輪

兼枚北京。石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨。 截貨 ※ 到一離港 、船名 收貨 截貨 到一難港

(全貨箱航綫) (散裝航経) SKY HOVER(美翔)V89B 即中 1/6 2-8/6 TIAN LONG (天龍) V13 即日 2/6 29/5-4/6 AN YUE (天曜)Y53B 即月 206 4-5/6 TIAN LONG (天航) V14 14/6 20/6 18-23/6 AN YAN (天族)V15B 2/6 8/6 10-11/6 SKY HOVER(天翔) V90B 收貨站:奠涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)。收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-239031 電話:0-4999388

瓊亞股份有限公司 Asian Development Co., Ltd.

天津市湾運公司

香港⇄上海散裝貨直航班輸

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 到一離港 , 船名 收貨 截貨 到一難港 TING JIANG (汗江) V8617 4/6 10/6 9-12/6 TING JIANG (3732) V8619 21/6 27/6 26-29/6

XIANG JIANG(新江)Y8620 6/6 12/6 12-14/6 XIANG JIANG(新江)Y8622 22/6 28/6 28-30/6 收貨站:葦洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 中國對外貿易運輸公司一番港天津集裝箱航線

China National Foreign Trade Transportation Corporation 香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

TRADE RELISH(易津) TRADE RELISH(易津) 31/5 2-3/6 收貨站:交涌現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

上海市錦江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 收貨 截賀 到一點港 MILD OCEAN(通洋)Y8621 即日 81/5

MILD OCEAN(通洋) V8623 8/6 14/6 16-17/6 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站:青衣富大集選 電話:0-4972411 0-4977073 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司

S China National Foreign Trade Transportation Corporation **Guangzhou Office** 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、臺慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

### 類 廣 告

六日 編 5

HAN

承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣 東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 有201、40′货櫃車及各噸位密封車、吊機 平斗货車、第二、五類危險品牌照貨車。 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦 事處,附有專業報關人員,負責協助辦理 出入口証及報關手締。

香港辦事處:香港干諾道西15-16號 招商局大厦301室

電話:5-418711 **蛇口辦事處:**蛇口工業區招商北路 招商大厦835室

電話: 91571、91369 文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉102室

地址:香港皇后大道西115-119號僑發大廈地下 電話:5-404021內線112 5-460572 5-479829

定期班輪川航香港二福建 航名 開航日期 逢一、十一、廿一 閩海一○五 閩海一二〇 逢六、十六、廿六

/北峯山(貨櫃) 每旬一航次 厦門 厦水運二十一 閩海二二五 逢星期五

泉州閩海二二四 每月五---六航次 泉州二號

• 大宗貨物、可特別安排專船接運。 •有貨物到中國其它沿海口岸 • 敬迎垂詢 •



明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。

香港 聯絡 處 . 九龍彌牧道589號 廣東省銀行大厦301-2室 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處,佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話 | 86204,85514,86159

**四**有成行貨箱運輸公司

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 ' 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電 話:5-591987-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

人民南路163號 話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:89702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

> ✓ □ □ □ 承接陸路全貨櫃拖運服務 □ @ **@**I <u>@</u>@'

TRADE RELISH MARINE CONTAINER KEUMGANG GLORY YI CHUN MILD OCEAN TIANTAISHAN LU HAI 65 JINHUQUAN ALAMEDA TUNG PING 2 GEMINI SUN HAI IN HAI WANG SH UHE VALERIA BONA STAR HAPPY STAR KAP. VALERY TRUSH 新 ANCHUN ZIM TRIESTE norasia caria AYVAGUE KWANG CHOW TOWER BRIDGE FALSTRIA NAN HWA 亞拔馬士基ALBERT MAERSK RAINBOW 福興二號 FOO HSING 2 殊能雜士 CLIPPER ACE 渣薙加勒比NL. CARIBBEAN MALAN JUPITER ACE SHANYIN 阿爾塔維亞ALTAVIA ALTAI MARU SANKO MARU 新沙灣那 ZIM SAVANNAH MAJAPAHIT MARIBOR HOREDA 高剧元算 KOREAN WONIS JIN 海皇瑪瑙 NEP. AGATE EVER GOVERN KIEN HWA 2 普圖高夫 KHUD PROROKOV 不來梅**快給BREMEN EXPRESS** TOKYO BRIDGE 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 阿美利加丸AMERICA MARU JIA HE NATIONAL DIGNITY TRADE FORTTUE 殿文士基 B. RUMINSKI TIAN YUE AMERICAN MARKETER® SL. ENDURANCE 利來萬樂 NL. VAN NOORT ZHEPENG 沙巴那山 MOUNT SABANA WANLIE 福他山度士FROTASANTOS CHUNGLIE SANDY BAY 济雄哥倫布NL、COLOMBO **EASTERN GLORY** ORT, EXPORTER BOLD EAGLE 協和太同 KYOWA COSMOS PRES. GRANT SOVEREIGN ACCORD II HAM STARCANPOS POQUITA KARI CR DOUALA 雅打馬士基ARTHUR MAERSK NORASIA SAMANTHA IX TAI LAI HANJIN N.Y. 東方本梁家ORT。EXECUTIVE ANLI 周利高克 MARIGO K 資蘇里亞 BUNGA SURIA MING ENERGY HUAAN 南非瓦爾 SA VAAL 麥堅尼馬士基MCKINNEY MARRSK 與歐 泰國遊翠 THAI JADE KAISHUN

CHINA RESOUI 香港出仔港出通26號 蓮淵大原 19根

上海斯海航業有限公司 Newseas Navigation Corporati 總代理:金發船務有限公司 Golden Fortune Ship 香港二上海 貨箱/

名/航 次 新海利泊A32泡( NEW HAI LEE"V.13 (飲貨班 新海虹\*\*NEW HAI HUNG\*\*V.18 (全貨箱班 "NEW HAI HUA" V.20 "NEW HAI NING" V.11

天津市海運公司 Tientsin Marine Shipping Co., 香港世天津。新港 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽 名/航次 天 翔 翰 "SKY HOVER"V,89B 天 魔 輪
"TIAN YUE"'V.53B

天 瀬 輪 "TIAN YAN" V.15B 天 翔 輪··SKY HOVER"'V.90B 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 Moden 岡安航運企業有限公司 Minan Shipping & Enterprise

香港電福州 實箱/ 名/航 次 (全貨指班輪 YONG AN"FY019 (飲貨班輪) HUA AN''FH016 嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xia

香港電原門 貨箱 名/航 次 嘉禾 "JIA HE" V.AJ019

多位住魔聲言不改善將退出第三點式亮相有「賣肉」之#

之出選美

申請牌的設定。

避美門靚的態度,對選美大會發出一致行動,齊心地向大會提出嚴重美門靚的態度,對選美大會發出一致行動,齊心地向大會提出嚴重的於大部份佳麗都認為穿三點式泳衣,實有賣肉吸引觀衆之嫌

大會安撫待梁淑怡菲島歸來

小決定

在北京設立辦事度 日本東京銀行 日本東京銀行 日本東京銀行 日本東京銀行 日本東京銀行 日本東洋信託銀行 日本東洋信託銀行 日本東洋信託銀行 日本東洋信託銀行 日本東洋信託銀行 日本東洋信託銀行 日本東洋信託銀行 日本大和銀行 日本大和銀行

銀 西 野 豆 豆 豆 豆 豆 豆 豆 豆 豆 豆 豆 豆 丁

易貿與

- <u>- 2</u>

品,並提供國内外經三樓與辦一家國際商

處的銀行

覽表

資投

中日

台辦百貨

深圳微笑堂將開業

在北京設有辦事處, 海、深圳、厦門和辦事處, 海、深圳、厦門和辦事處 。其中南洋商業銀行 在北京設有辦事處 在北京設有辦事處

味·糯米糍荔枝·圓枝應香港市場銷售的桂枝外,今年由内地供放外,今年由內地供

理

總裁

家七十七共區地家國 個三廿 銀 資 資 資 中 辦設地

四季接單看

英港香及美法為次多最本日

对目前為止,還沒有外資銀行獲以, 以外, 大連、珠海、天津、武、海岛等地。其中以北京設新海、深圳、大連、珠海、天津、武、深圳、大連、珠海、天津、武、河山城市,有北京、上海、廣州、江、大道、大河、大道、 

在

行在上海原有分行,則設為事處,東亞銀設有分行,嘉華銀行 則在珠海設有支行。分行,中行澳門分行廣東省銀行在深圳有在深圳有

**严油國談判取消較早** 一個。國際原油價格 一個。國際原油價格 一個。國際原油價格 一個。國際原油價格 一個。國際原油價格 一個。國際原油價格 一個。國際原油價格 一個。

港製

水百分之烟十三次 水百分之烟十三次 水百分之烟十三次 水百分之风十三次 水百分之风十二次 水百分之风十三次 水百分

商正品香企,紡

據他能遊摩的頭髮是 一個國前生印度人 一個國前生印度人 一個國前生印度人 港姐發揮才華 級

由他演**達摩就更合適** 已前生是印度人,而 看過三世督,知道自 長和**勞**曲的。他從前

上增加百分之零點二 輸往新

(金上午報價)三四三·二五美元,早一天收市價)三四三·四二·五〇美元,早一天收市價)三四二·五〇美元。蘇[政黄金周五開市價,每安士三四三·二五美元,上午定

東京股市 星洲悉尼升 **〈創高峯** 

勢持續

八十平方米,
中兩幅土地位

生意额並未受大影響 生意額並未受大影響 好品一類)的影響較 村品一類)的影響較 大。 大。 分店昨 日開幕

京人士语,由 一百百五十二方面積。 一百五十二方面積。 一百五十二方面積。 一百五十二方面積。 一百五十二方面積。 一百五十二方。 一百五十二方。 一百五十二方。 一百五十二方。 一百五十二方。 一百五十二方。

電子產品銷售樂觀豐澤董事總經理表示

單

復

7為六十七點。

港匯指數六十七點

前日升高零點三,即升【本報訊】昨日港

與本的較 日港重一

然部分公共屋型

産金 穏 生、」

N::

**7) a e** i

,嗣,分

分之四點六八,是過去六年來的最低金額及比例。百零八億二千餘萬元購買石油産品,佔入口貨值百本的百分之三十大相逕庭。一九八五年本港耗費一 製造行業成本降低

之零

春小姐劉淑華主持,近一 人忽略。它由張文瑛及青 日晚播映,它很可能會被 新地K一百》,當然是週 新地K一百》,當然是週

例,實不應大驚小怪且健姐選舉亦開了先件泳衣而退出呢?而咎強, 為何為了一點式泳衣在香港已很點式泳衣在香港已很

雙方交流演出部

驗

東五蓮準備

工課程

港姐昨天會見評判

期種,但是在舞台演劇種,但是在舞台演奏主。越劇和粵劇雖然是我國兩個不同的然是我國兩個不同的然是我國兩個不同的

主任胡雪姬陪同 感到不適,故由

的原因,她笑説!「對,也是令她萌退出去,也是令她萌退出

天绿 路 苗 强 影 追 項 。

越劇團

興難順

座談

全窟也有意一页—— 分特别,所以十八位 好特别,所以十八位 好的「才華小姐」十 透露由於她們覺得港

《觀看,直至加場之的《紅樓夢》也來不

一德极

反對人

**心暴露** 

雨改期多

將會有商量

穿三點式亮相有

賣肉

多位住魔聲言不改善將退出

。 單亞姐對於要穿三點式泳衣有反應,選美大會即時接納意見

,原來藉後有

大會安撫待梁淑怡菲島歸來決定

出選

美學

金上午報價三四三•二五美元,早一天收市價三四三•四二•五〇美元,早一天收市價三四二•五〇美元。蘇敦黄金周五開市價,每安十三四三•二五美元,上午定

由他演選摩就更合適 已前生是印度人,而 看過三世書,知道自 長和彎曲的。他從前

扱

質繁相當平代會因此而在一個地較為喜興

吳麗珠

早**請場五末週** 場點四期加官蘭 故事 堂 口 演導健欣陳

宮 蘭利順
0-4229463-432659

今宵》/ 外拍外景,歷時二 外指外景,歷時二 水縣的迷人景色 水縣的迷人景色 水縣的迷人景色 水縣的迷人景色 、大山拍攝,

了一部相機,自己也 特,但帶去的乾糧仍 一個飯店吃早飯,有一次成 一個飯店吃早飯,有一次成 一個飯店吃早飯,有一次成 一個飯店吃早飯, 一個飯店吃早飯, 一個飯店吃早飯, 一個飯店吃早飯, 一個飯店吃早飯, 一次成 一個飯店吃早飯, 一次成 一個飯店吃早飯, 一次成 一個飯店吃早飯, 一次成 一次成 一次成 一次成

傳佬場午大花早**前** 正揮夜少心場官

聯

0-208708 0-755733

**僕公民流場早芳葵** 

亞視

芳

<sup>芳英</sup> 葵

停正佬旗夜場午院兩

場場開加原所改革

傳顯午七早 佬夜日表 正場情錯

ह्यं क

場六天今 場點四開加

色籬竹春天

28 翻れて経験を表現である。

**東海東 用 和** 

說改编 新之

秦的祝英台活脱活像傅全香,是江海,得過新苗獎。在《玉鹭記》中還演,得過新苗獎。在《玉鹭記》中還演,得過青年匯演演出獎!」 個「上海客」幾乎同時跳出來於出年青的一位扮演者是誰?她是出年青的一位扮演者是誰?她是出年,她們們們

四年寅丙曆農

、趙志則、袁雪芬、龍劍笙、陳劍丹、連玉燁、梅雪詩、沈于蘭上海越劇園與雜鳳:右起:宋 ,她說 - 『就鄭大朱美有她的原 玉燁等和香港雞鳳鳴趙志剛、孫智君、連演員沈于蘭、陳穎、總顧問袁雪芬和部份 總顧問袁雪芬和部份

前連 型上海越劇團名劇 雖鳳鳴四雛鳳日

陳觀泰方怡珍爭仔 法 庭聆訊壓後再審

想了 為人 結之旗 離一 亞離 果訴發 開個方視去陳壓訟權陳 見戲恰拍時觀後,,觀

加一瓶鲜桔水!」話音剛落,幾演過哪些戲?得過幾次獎?限十題,「這裏有兩個祝英台,謂説題,「這裏有兩個祝英台,謂説客中,有人即與命題,出了一道

伯與祝英台 機前作開始 一章

我看過她《西廂記》裏的張生,

▲路費金周五開市價,每安士三四三·二五美元,上午定股,促使市勢上升。
 ★路費社悉尼三十日消息,西歐金價周五企穩於三四三美股,促使市勢上升。
 ★路費社悉尼三十日消息, 國際金價周五企穩於三四三美股,促使市勢上升。
 ★路費社悉尼三十日消息, 儘管當地明星股, BHP集團 助於當地股市恢復生氣。

也貫入營市此北老

話,又喚找。是官處:他的字對區資顯元「但 ,那怎,到不地地的郊給是五象樹料材的要有 就是會顧地得政上工外了另個,木,,一口時

下爱理不理的態度 一一些服務員的怠慢 一些服務員的怠慢 人餐館,就算是在著人餐館,就算是在著

佐鸭入鴨來和水居

最近逛書店,欣然發現一部分上、

這本辭典,正如葉君健在序言中所

下兩册,厚達一千六百多頁的《中外比

喻詞典》,於一九八六年初剛由中國物。

鹽水鴨

っ兩及

相情遇

是天才,足以5高分就感到滿5得似物像就越4

1於的霧夏在,效實

神盘來芭寒質,來

精圖下的嚴其能

繒

黎炳昭

# 精 甚 連 環

李商隱《夜雨寄北》詩

寄葉七 への例 首》稱

・・・対・衛・海吳へ指針っ 齊惠之韋朱畫「癸

地址·廣州市一德東路七十四號之:

| 及安裝工程,完裝進口,大批特平, | , 佛山及深圳投有工程雜修部。 和通訊香港有限公司 地址:香港九龍深水埗營盤街163至173號1字6室。 3-7281277 電傳:50315 FORWO HX |聯絡處:廣州花園大厦10樓1010室。 · 773899轉1010

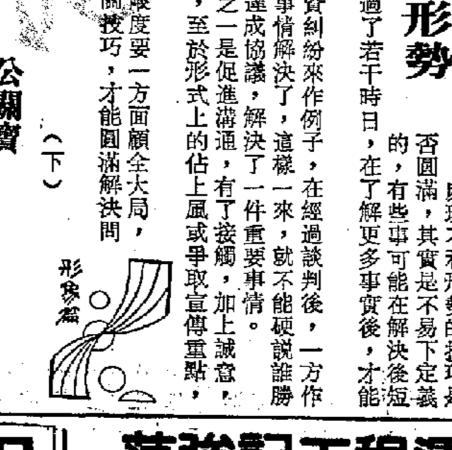
全套濕洗機械設備,適用於酒店 醫院,社團,學校,宿舍,郵船 健身美容院及自助洗衣場等。全 新設計,能收洗濯之最佳效果, 備多種型號及款式歡迎垂詢。 電話:3-347417(營業部) 九龍紅磡崇志街27號地下

開戶銀行:中國銀行深圳分行 **啓賬號:8250188** 港幣賬號:825182 銷售科(蔡生洽) 電話:57866 號C地下 電話:3-7130226-9 可胞洽購、批發、聯營垂詢。

説,「是在世界辭典中一個不常見的品 種」。我們打開書,可以看到編者旁徵博引、苦心鑽 研的成果。這部辟典可說是包羅萬有的於編者將歷年 **讀曹所得,接人體篇、人生篇、真理篇、愛國篇》修** 身篇、讀者篇、教育篇、人才篇、智愚篇》為律篇 防患貴慎篇、交誼篇、愛情篇、健康篇、寫作篇、翻案。 譯篇、藝術篇、自然篇、雜喻等各大門類,依次列出 有關的中外比喻。中國的比喻固然自古至今,實穿各 代;外國的比喻更涉及英、美、法、俄、意、德、日 、奧、印度、波蘭等等國家。編者篩夢得是位才氣從 **横的年輕學人,也是素有經驗的翻譯工作者,正由於** 他學貫中西,也深知翻譯工作對啟迪民籍的重要,才 能以無比的魄力,完成此害。

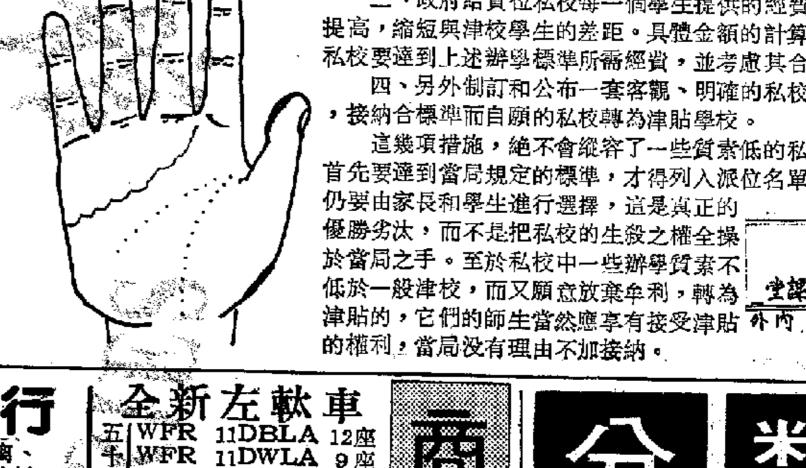
中外比歐詞典的出版

資出版社出版。



了有滿處

困歡已但



票~日——

行好,有商了構應互費重到業被國第大主講政事國眼品令現。通動視,招新營是夏義得 人。營光外消在顯情態。 市徠 堀的 在百社 如 商有,費是然報,南場的起大中貨會此 店 膽企者 進,掌而方信手的百國商才恐 識業得入過握且大息法個貨大場有佈 商 會也益 戰 去最 與 反 、, 體 公 陸 來 的 ,

### 積極的私校政策

不少人雖然承認私校過去對香港教育的貢獻,對私校 目前的處境表示同情,但又看到當局淘汰私校的政策已不 可逆轉,而且覺得一般私校質素確實不如理想,所以認為 不可能有什麼扶持私校的積極辦法。

其實不然。假如當局珍惜教育資源,並且真正願意讓 香港教育保持多元化的話,在提高教育質素的時候,是没 有必要堅持淘汰私校的政策的。以下是合理而可行的措施

一、制訂和公佈私校買位的最低辦學標準,包括校舍 、設備、師資等方面的條件。凡達到標準而願意接受買位 的私校,一律列入買位名單,供家長及學生選擇。 二、未符標準的私校,經努力提高而達到標準的,亦

應接納加入買位名單,這包括曾被當局停止買位的,或以 前未有參加買位的私校。

三、政府給買位私校每一個學生提供的經費,應適當 提高,縮短與津校學生的差距。具體金額的計算,應根據 私校要達到上述辦學標準所需經費,並考慮其合理利潤。 四、另外制訂和公布一套客觀、明確的私校轉津標準 接納合標準而自願的私枝轉為津貼學校。

這幾項措施,絕不會縱容了一些質素低的私校:它們 首先要達到當局規定的標準,才得列入派位名單;然後, 仍要由家長和學生進行選擇,這是真正的 優勝劣汰,而不是把私校的生殺之權全操 於當局之手。至於私校中一些辦學質素不 低於一般津校,而又願意放棄牟利,轉為 堂課

全新五十鈴 5 噸自卸車 \* 各類型麵包車農夫車 **信行** 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 167 163-325331~2 車場:0-772266

范強記工程運輸公司 本號專科:搬廠、閉山機、集裝箱、拖車服務 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢 —— 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-7/3344

專營各國名廠汽車零件、保險玻璃 死氣喉、電池。·歡迎來電查詢接洽 正舖地址:新界元朗安寧路89號地下

話:0-780889 0-76864 分店地址:新界上水馬會道102號地下

**NPR 596LA 4.5**噸 E 1800 为数——豐田HIACE 6座 豐田越野(吉甫) 中成行 3-969255-6

/<u>...</u>j

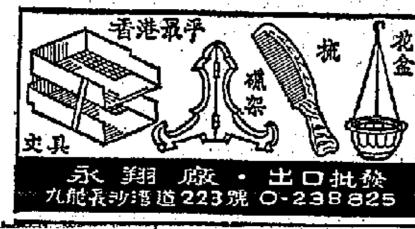
現貨供應●代辦國內各港口提車手續●價錢特平 德信汽車公司 九龍城延文禮士道577號地段

翌田左躰2000C.C.汽油小車 五十鈴、萬事得電油12座 、原廠冷氣收錄機)麵包車 **ii**: 3-325725

汽車空調機總代理及批發

供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 香港九龍高山道九號地下B舖 電話:3-337728,337383 電傳:37621SERVO

細字三十六個・收費十元



九龍和磡差館里41-45號地下 263-342988 3-343862 3-344266

新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力油渣十四座26座42座・本港國內設有維修廠

FIDEK飛達羯 麥克風總滙

KWONG SHUN TRADING CO. 電話: 3-7411491

全亞洲最大麥克風製造網高級 專業演唱、動圈式、無線式均 具, 品種超過一百多種, 各省 市均有代售。

麵包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、皇室型(韓車)、開山機、挖土機、各類建築機械 上朗貿易有限公司

、萬事得左右軚12座麵包車 把●翻新五十鈴SBR、SLR 5-8噸平板貨車 翻新日野、實力、五十鈴5-12噸自卸泥車 實運貿易有限公司 允龍渡船角交昌樓40號2樓 電話: ③323351(4線)

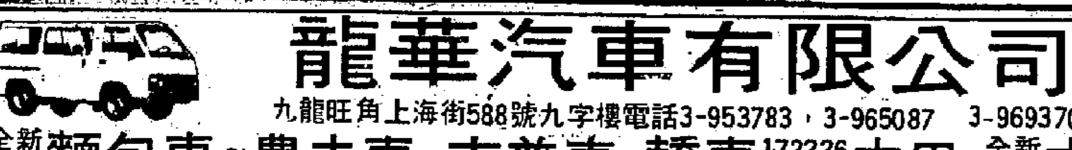
認淸牌子,提防假冒 彩視影版・遙遙領先 在品質、穩定性和服務方面

> 香港英堂道1065號東達中心18~19字樓 電話: 5-651433, 5-647677, 5-651377

現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士 海關,歡迎國內同胞洽購。

適行汽車服務公司加路連由道九號、電話:3,768687

◆日本翻新 左軟巴士55座位



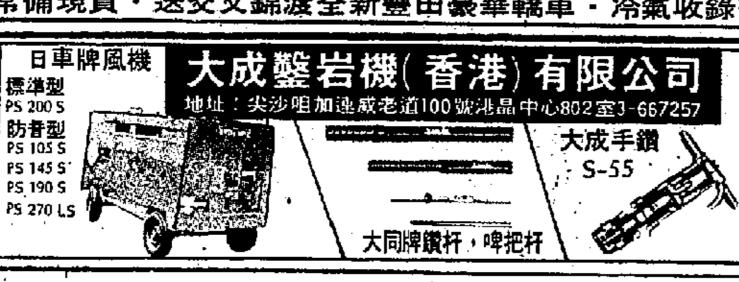
』車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●全新大巴貨車・自卸車口\*常備現貨・送交文錦渡全新豐田豪華轎車・冷氣收錄齊 特價大傾銷\$50.000

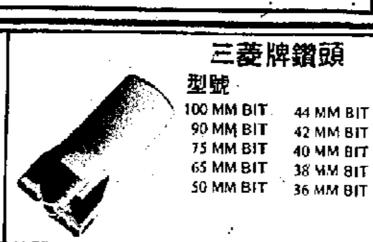


本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市内生 完、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價鐵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座明單限司 質 話:K7445610 7445618

經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,專業人士為 客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫・可派員到國內實地接洽設計・大量生產不銹 鋼冷藏櫃、代辦進口國內手續、歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司 地址:九龍宮塘道311號地下 電話:3 7564570 3 7567663









300g×40

500g X24

棉 原 本公司常備大量現貨供應 **塞利乳膠廠有限公司** 

電話:3-681161

一803712合件貨,有意讀電:3甲尼出産,大量長期 進口設備不可不備 売腰果

飛虎牌全能保險關關電箱。 西德日本零件七種保護功能 適合印刷塑料乾洗濕洗紡織 機床冷凍生産線等設備使用 電話 @693303飛龍機電工程 香港質獎灣應村132 B 徵求中國區總代理及經銷商

健®639908®629488 質廉現貨另特價游水 是色鏡國內暢銷款美 上三山牌」太陽老花 上三山牌」太陽老花 皮 ◆橡膠人造皮鞋底片 ◆5mm膠地板 ★常備現貨・歡迎國內僑胞沿購★ 溢倫有限公司 管港中環瑚桂坊14號六樓 温倫有限公司 電話 5-258435 5-238645



全新翻新 各類貨車、卸 泥車、混凝土車 > 輕重建築開山機械 中成行



「漢印」、 一章 の世有《漢音 一章 の世有《漢音 一章 の世有《漢音 一章 の世有《漢音 一章 の世有《漢音 一章 の世有《漢音

達堂重

之標名漢

開始就與歷史聯繫在

門門門

應茶しへ族

世人常言「秦欽漢印」。秦代皇帝已 皇帝信璽」封泥可證。「秦欽」這個名 皇帝信璽」封泥可證。「秦欽」這個名 皇帝信璽」封泥可證。「秦欽」這個名 秦統一中國後,經過兩漢、三國、兩 、南北朝這麼長的年代,沿用平正勻整 、南北朝這麼長的年代,沿用平正勻整 、南北朝這麼長的年代,沿用平正勻整 是通俗用雪,標 是通俗用雪,標

不。將對泥拓片全部影印,圖文學上原印印機,大為減色。光緒內有系統的著作。可惜水版神學上原一部結合實別,是可與學生,與數多自題了,這是印章學上第一部結合實別,是一大缺憾。

一、擬奏妳一。篆刻與歷史脱節了,這是印章學上第一十數數。

一、擬奏妳一。篆刻與歷史脱節了,這是印章學上第一次數域。

對石間,物海照印,一與多

出今,的研可推章始然晚莽西漠中特列衙印的文西被通

節一陵多行,擬等年一

真泰人的時

道首ペ

想得家中夜深坐 抱膝燈前影伴身。 邯鄲驛襄逢冬至

• 4

4,『霸陵園丞』,『樂陰司窓』,2

·秦 可

THE .

劉紹

·步說到「者北居山下、李歸,「》易詩 近更詩家後是詩的集姚

詩山夜 , 一雨

最近選書店 資出版社出版。 這本解典,正

説,「是在世界翻

華型

自卸車 8 噸至14. 噸、42座於



三井牌自動鑽機 型號 DC 50 M

鏡®639908®629488 質廉現貨另特價游水 質魚與與四內暢銷款美 一三山牌」太陽老花 一三山牌」太陽老花

溢倫有限公司

精 意

|并州||一首,曲折清轉,風",為「癭其句而意别者」。||「唐人絶句,有意相襲者, 休」與「婉」的特色。1、無其匹也。」從下面一瞬一奇。絶句秘藏,至見瞬一奇。绝句秘藏,至見

4- 歸心日夜憶咸陽全韓如下。 兩人所舉 県 備説詩 ・ 並認

的》為

買中李

岛 也 前 説 隠

一:的 作一道

劉李首

吳韋指畫花

卷

1寫,,上一是寫寫寫出《到這而之今說到二一,李

法數》「為在總」 夜 同 易 意 何 , 婉 雨 論 之 屬 景 句 曲

文一不删 可追與一群絕就 說首李不斷。就 達《空可而」簡 · 意似忽而所到 回相而彼寫了 **强隔彼時,**道 絶地;忽.

最 年

暢銷國內食品設備

、糖菓、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產

總經銷:香華英譽用品商店 地址。廣州市一德東路七十四號之二 (周年紀念九五折大明資)

真正全自動大型機 只售港元十三萬伍 國內到處有貨可 國內到處有貨可

械 有 限

裕昌行五会有限公司

棉花糖機二千爆玉米機6400

●油丸(2河 株計612~618分 分型用大便1407金 電話: 3-309948 電話: 3-854769 香港 代購廣州至 各地飛機票 5-460256

建電商票

大小功率齊備,中轄台,基地台,流動車台,手提機。 提供全年維修保養,組制設計及安裝工程,完裝進口,大批特平 並可引進日本生產技術,廣州,佛山及深圳設有工程維修部。

西班牙製高達牌工業電腦 全自動洗衣服水鐵7~55公斤 實力開繫布機

泰和通訊香港有限公司 香港地址:香港九龍深水埗營盤街163至173號1字6室。 電話:3-7281277 電簿:50315 FORWD HX 廣州聯絡處:廣州花園大厦10樓1010室。 電話:773899轉1010

東風五噸汽油貨車·沈陽(豐田)15座旅行車·上海(桑塔納)小轎車 編州市福馬路福州汽車廠銷售科(蔡生洽) 電話:57866 東風4.5噸柴油自卸車·金杯(三菱)柴油農夫車・錢塘江五噸柴油貨車 香港九龍何文田太平道1號C地下 電話:3-7130226-9

國汽車經銷中心力勁車行

歡迎國內外同胞洽購、批發、聯營垂詢。

隱《夜雨寄业 連 環 談講 一是房 夜・纱雨・ 審拠在《□本総代例 《萬首 原詩》 中稱

~ 洩詩

即小春為與翁老年臺桑正。金茆生吴章指作。」鈐一 與章之印「〈朱文〉,「山帶」,〈朱文〉,「指盘 恰情」〈白文〉。並有黎二樵「五百四峯草堂」〈朱文〉,「山帶」,〈朱文〉,「指盘 一六二六十一六九六年〉年二十八歲。家居南海之 金茆山麓,取以為號。著《金茆山堂集》。歿後,惠 別府知府王琰出資為刊行之。崁當延陳恭尹至惠衙齊 課子讀書,吴韋與恭尹有兒女親,殆為之揄揚也。 《獨渡堂文集》十二《吴山帶行狀》云。「君韓 文牌,字儀漢。順治庚子〈十七年,一六六三年〉,時吳韋 八六九年〉復中副車〈按・即副榜,亦稱副貢〉,信 明為得失有命,乃去名之文與火之光,而以章為名, 與為得失有命,乃去名之文與火之光,而以章為名, 別其字曰山帶。「今此卷款署「癸卯」、「吳草」, 原為子下是

・へ集晩世

5

· 留了是忽出負 一的,唯然巡貨

中外比歐詞典的出

種」。我們打開書,可以看到編 研的成果。這部辭典可說是包羅 **讀**暫所得,接人體篇、人生篇 身篇、讀者篇、教育篇、人才篇 防患貴慎篇、交誼篇、愛情篇 譯篇、藝術篇、自然篇、雜喻等 有關的中外比喻。中國的比喻匿 代;外國的比喻更涉及英、美 、奥、印度、波蘭等等國家。編 横的年輕學人,也是素有經驗的

他學貫中西,也深知翻譯工作對 **能以無比的魄力,完成此當。** 

九龍彌敦道5 **☎**3−325331

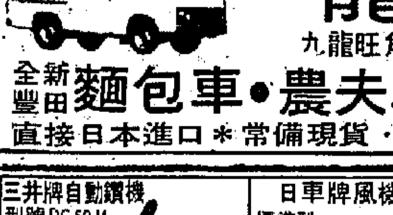
現貨供應●代辦 52座位冷暖氣音響

德信汽車公司

·付款均可,即日包 ,歡迎國內同胞洽購 合羣車行 九龍紅磡差館里41-45號地下 高3-342988 3-

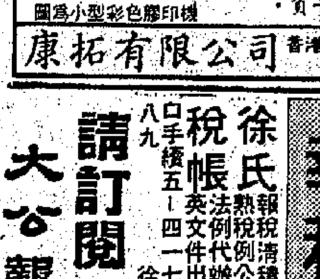


音



標準型 PS 200 S PS 200 S 防骨型 PS 105 S PS 145 S PS 190 S PS 270 LS

◆機膠人造皮製
★常備現貨・



印刷廠及辦公室機器設備 銷售新舊彩色印刷機,軋紙摺書穿線釘裝機,辦公室用電動 油印機,嚴紙自動刻寫機,小型彩色膠印機,各類型大小切紙機,圖文傳旗機,電子打字機,中文文字處理系統,中英文電腦等

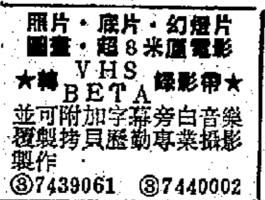
• 負責安裝和技術培訓 · 歡迎選購或經銷 ·

□ 香港皇后大道中287—299號永保中心1405室 電掛TRUNKNET 電話5-447862(2練) 電傳39173 RI SYS HX

徽

经油蒸泵通信 由200公斤至1500公斤

四条近原點



**25** 3-7135191

KT-1022A KT-422A

摩托車交易中心

辦 廣州三元里僑社4138房 ☎664633(羅)

石油氣蒸氣溫爐 由10公斤至150公尺

●豐田八座位豪華型小巴

● 豐田28冷氣豪華房車

● 豐田 2.0 冷氣房車

○ 初家經銷

鉄塘江牌・東風牌・解放牌五幅貨車

港澳分銷點

各類型熱源蒸氣焆爐, 大小匹數齊備,附合國際標準規格,歡迎垂詢 電話:3-347417(營業部)

九龍紅磡崇志街27號地下

代理:國產汽車、進口組裝汽車、人民幣、港幣均可付款人民幣販號:8250188 港幣販號:825182 深圳市東門路機電設備公司505室 電話:24269 電掛:0513

528 會捐與

港澳分銷幣 

P)應變時間:0.3~0.65 秒輸出電壓差距: ±0.5%效率:98% 負軟特點,每相相位能獨立自動平衡輸出。用途:適用於紡織、整染、製衣、針織、印刷、塑膠、冷凍、空調、化工、包裝機械、電子、精密儀器、交直整流控制、質館、歷院、飯店及各種工業等。專業人員證國內安裝維修,免費保用一年。歡迎查詢:裕安工程有限公司,香港文咸東街68號與隆商業大厦6/F603室 ⑤411836

**▼專人包辦兒稅手精・三天內提現貨** 

國内設廠使用,能解決先進機械設備因電壓變動所引起之故障,並增强機械使用效率。規格,適應輸入電壓差距,一35% + 15%輸出電壓,單相220V,240V,三相346V,380V,440V,輸出容量,0.25KVA(1.2AMP)—1800KVA(1850AM

有

区是

●五十鈴左軚十二座電油小巴

粤事徳左默12座冷氣收錄機小巴

●新款本田 CG125 電單車

●特平四馬牌 RX125 電單車

由1周至23年

頭,還真是考驗人呢!所力,從頭到尾都有這麼一時一人。 一時在也不是件輕易的事。 一時在也不是件輕易的事。 一時在也不是件輕易的事。 一時,一般不會希望前功度 全功,而絕不會希望前功度

種芒九廿

• 還有一半「尚未成功」• 過是一半而巳,這一半是一个人。好的開始,雖説是成功的「有頭威無尾陣」,結果公司,結果公司,有頭威無尾陣」,結果公司,

一座有了身子,二十二歲 一座有了身子,二十二歲 一時伴左右,四個 一時伴左右,四個 一時件左右,四個 一時件左右,四個 一時件左右,四個 一時十二歲

帚灰器杏蒿填闢

琴

鎁

|家|作|捷

曲

克

血連環

以俄國音樂家博羅丁名字

琴三重奏Op.15》,另一是德伏扎克的

《E小嗣第四鉀琴三重奏Op.90》。斯

美坦納和德伏扎克,都是捷克最重要的 作曲家,斯美坦納在捷克音樂史上的地

位,一如格林卡在俄國,是民族音樂的

奠基者,對德伏扎克而言,斯美坦納是他的先驅

。他的作品頗多,但目前較常被演奏、録音的只

是部份名作,如歌劇《被出賣的新娘》、管弦樂《

我的祖國》等等。這裏的一首三重奏·也是他的

**重要作品(他只有這一部鋼琴三重奏)。三個樂** 

章,篇幅不短,演奏時間達三十二分鐘,充滿波

德伏扎克寫過四首鋼琴三重奏,《E小調》

命名的博羅丁三重奏,演奏捷

克兩位音樂家兩首鋼琴三重奏 • 一是斯美坦納的《G小調鋼

希米亞民族音樂特色。

,因偏離史實而敗北

不信任,拒人於千里之外。,我們總會帶續三分敵意,七朋友,嘗試加入這個「小圈子朋友,當試加入這個「小圈子們人,當就加入這個「小圈子」

原來,如此想法,大錯特錯。 「一個人,可以為了抗拒另一 一個人,可以為了抗拒另一 一個人,可以為了抗拒另一 一個人,可以為了抗拒另一 一個人,可以為了抗拒另一 一個人,可以為了抗拒另一 一個人,可以為了抗拒另一 一個人,可以為了抗拒另一 一個人,可以為了抗拒另一 一個人的加入,而想盡辦法去阻撓 一個人的加入,而想盡辦法去阻撓 一個人的加入,而想盡辦法去阻撓 一個人的一方,更加恐怖。

(C) 的壞品格? 一個反應是。 一些新人加 一個反應是。

京都長大了,這種幼稚的遊戲, 家都長大了,這種幼稚的遊戲, 「就沒為「抗拒友誼」,是年 「一次多如此這般。 「一次多如此道般。

永。 ,穿彩色新潮花衣,大跳扭腰舞的人,穿彩色新潮花衣,大跳扭腰舞的,照到永原來還可以唱歌跳舞的,照人皆讚的「秦始皇」。

的人就是劉,亞姐那夜

|給他機會。 | 因此深信劉永是個多面手演員

。亞視應

抗拒友誼

永三面

飅

是喜劇

血影,觀衆看了會怎樣?,但是這樣叫人心裏打結的電影,裏面刀光,但是這樣叫人心裏打結的電影,裏面刀光,但是這樣叫人下了不少心機和資料搜集,

特技展覽

麥,劉永做皇帝,香港影視圖可真第三面。秦始皇是一面,霸氣、粗一種新鮮感受。這是我所見的劉永一種新鮮感受。這是我所見的劉永可如初賽那夜看劉永歐舞,有 

浅水灣,買屋之時,只用了一百六十出到二百二十萬買我的居所,但我都!

宏願,

要在全球不同氣候的國家買屋

子我過

當然不會太一我已有個男孩 91 選苦會 一是赚不

¥出一半時間報》 「機充滿動感的)

一新以

師,都為電視攝影機提供了學·····充滿神秘感的會談。 學於事件本身,是充滿動或 一個來,更是應當。 一個來,更是應當。 一個來,更是應當。 一個來,更是應當。 一個來,更是應當。

, 希董 董 望行 華行至知心 在壓率一好コカット

競忽件連 爭地上續

,才將這 的競爭, 寫了幾篇

,而改為「純屬搞笑」和六雅。它一改「純屬巧合」的歌曲領獎典禮》完結時打中歌曲領獎典禮》 地方。

能壓一、飽常示麼鐘放工,時間不有的成功一一受,你顏之在,一推顧但心的為緊如忠壓紅心色後那很張出佬地機

份傳推幾宣

毎 個位收

露筍削皮機 自 電腦操作,提高效率及品質 ,降低成本,適合國內使用 查詢電話:5-272779

目 自費留學日本,必須高中畢業並具備初期經費。代辦人學、擔保、入境手續,接機,介紹住宿和兼職 。港澳第一家,已成功代辦幾十名國內自費生赴日。 · 駱克道369號804室。T ®8910668⑤8911679 【新界聯絡處:0─790300 0─790298

首如律·字亦夠中 詞與的語領别選,

心,發强排心安了是西不出的牽國血相展,比,穩想高來像許填强江不信。也式一一發出,的多詞的,

是是後一首,這樂曲有個《輓

歌三重奏》的别名,從這標題

可以想像得到其中展現的内容

,情調較為悲傷,有點悼念的

意味。這是一首六個樂章的作品,演奏

也就是說,兩曲合共演奏了一小時 另八九分鐘,以傳統唱片而言,容量也

許已是極限。對願客倒頗「實惠」。 博羅丁三重奏由三位蘇聯演奏家組成。小提

琴的杜賓斯基與鋼琴的艾蓮娜是夫婦,積有無數 演奏經驗,技術嫻熟,目前在美國定居,除演奏外

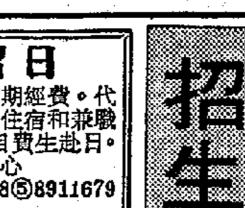
也任教於音樂學院。大提琴杜羅夫斯基畢業於其

過獎·目前是加拿大家特利爾室內樂團的音樂指

Chandos出品,唱片編號: ABRD1157

導。三位表演家合作頗佳,録音質素亦令人滿意

一等良民



人,為了句句押韻,如 生就心足心願,可是 生就心足心願,可是 生就心足心願,可是 不 整首歌詞句句押韻而始 整首歌詞句句押韻而始 整首歌詞句句押韻而始 整首歌詞句句押韻而始

至偏 寝 句 種 角 種子

Piano Trio No. 4 in Eminor Op. 90. Dumky

銀行大厦租售 上设地鐵站口,金屬,實用 3,570呎 > 月租\$25,000 > 租 售均可電5-446888林洽

中有落,出德 変想五去有一寶

榜開分,些顧這上的一實宣告次

**唔精明夠實**,

客住房 

變涼**,** 肥,睇睇

最、蒼蝎、蟋蟀、衣魚、鐘、蜡及蚊子與其他一般昆蟲 ——本產品榮獲美國環境保護局(EIPA)實驗証明不影響人體健康,給予註册 ——瑞寅後九十天內如不滿意·本洋行保証以原價八折收回 總代理:多名利洋行 TEL: 3 918495 新部特值H.K. 5,670

美嘉中文打字 具繁簡大小號字樣多款各類 合同文件表格説明魯打字排 版快捷服務歡迎索取字樣 5-746132或傳呼機3-7287 雜,進口組裝車、靡托車 納龍貿易有限公司(藍)銷,國產名牌汽車、拖拉機 納龍貿易有限公司(藍) 本集團合資國產名牌 上海幸福250A和C型

【沈陽金杯·天津大發輕型車 東風、錢塘江五噸貨車 摩托車、上海可上牌照 南京五十鈴三爆柴油車 北京、天津、沈陽鍾包車 免購置稅。本田CG125 上北京美國切諾基吉普車 北京東風、三輪車

4.元朗三江國貨公司 5中都國貨公司 處 星馬:優爾固 私人 有限公司 電話:7335115 秦國: 友誼貿易兩合公司 電話:2110848 國內提貨地點:廣州市、油頭市、福州市 直接銷售點:汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話:31333 港澳買單、內地提貨、港幣、人民幣付款均可

德輔道中27號 皇后大道中99-103號 □ 波斯富街22號 春秧街104號 芬尼街2號

5-455166 5-8339133 5~781825 5-647669 5~560171 5-528141

九雕城道56號 康東樓1,7及8號 康寧道58號 德昌街 德昌街70-74號 大角咀 塘尾道67號 順寧道35-39號 深水埗 荔枝角九蓮徑

3-914451 3-832221 3-893318 3-324505 3-915483

屯

至灣街市街43號 石薩道100-102號 元朗大馬路172號 大棠道66號 新豐路117號 廣福道94-96號 大国道72號

0-4938195 0-242121 0-750411 0-794127 0-9280080-6561181

0-6053807

0-6490616

離島 大新街73號 梅窩银礦中心 古慶街33號

5-9810191 5-984826 5-985736% 5-9830782

222月18631 本田GL145度托車 北京212吉普車 廣東、湖南12K拖拉樹 瑞興、先施、永安、大華、八佰伴、中僑百貨各電器部有售 行代收本 新**界** 荃 砵關街遠東銀行大厦 0-420256 青山道遠東銀行大厦 5-214438 衙前圍道90號 九龍城

連城道26號 香港仔大街150號 堅尼地城 🕒 吉席街98-100號

5-8189262

大南街33-37號 大南街 **舜敦道204÷206號** 

3-916353 3-7237938

3-7180880 3-7286263 3-7450666

惼 田 苑

沙田協田苑F座 屯景大厦地下商塲

0~869802

永安街)號 榕樹灣大街15號 5-9820561